

Ръководство за експлоатация и монтаж

Комбиниран хладилник с фризер



Задължително прочетете тази инструкция за експлоатация и монтаж преди поставянето, монтажа и пускането в експлоатация. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите евентуални щети.

Съдържание

Указания за безопасност и предупреждения	6
Устойчивост и опазване на околната среда.....	16
Така пестите енергия	17
Инсталиране	19
Монтаж на хладилния уред в нишата за вграждане	19
Място на монтиране	19
Монтиране Side-by-Side	21
Вентилация и обезвъздушаване	21
Смяна на посоката на отваряне на вратата	22
Приложени принадлежности за монтаж.....	22
Нивелиращи шини	22
Ограничаване на ъгъла на отваряне на вратите на уреда.....	22
Мебелна врата на хладилника.....	23
Хоризонтални и вертикални размери на пространството около хладил- ника	23
– Тегло на вратата на шкафа.....	24
Допълнителна водеща панта при висок фасаден панел	24
Монтажни размери	25
Вграждане във висок шкаф/изглед отстрани	25
Връзки и вентилация.....	26
Свързване към електричеството.....	27
Запознаване с уреда.....	28
Дисплей	30

Режим на настройка 	31
Функция "Парти режим" 	31
Режим "Почивка" 	31
Функция за заключване 	31
Изключване на хладилния уред 	31
Режим "Шабат" 	31
Информация за режим "Шабат" 	32
Период до задействане на алармата на вратата 	32
Степен на температурата в зоната PF Active 	32
Humidifier 	32
Свързване в мрежа 	32
Звук на бутоните 	32
Предупредителни и звукови сигнали 	32
Яркост на дисплея 	32
Мерна единица за температура °C/°F	32
Демонстрационен режим 	32
Фабрични настройки 	33
Информация за хладилния уред 	33
Индикация за филтъра Active AirClean 	33
Режим на почистване 	33
Безопасност	34
Аларма за температурата във фризерната зона	34
Аларма на вратата	35
Функции на уреда	35
Бързо охлаждане 	35
SuperFreeze 	36
Оформление на вътрешното пространство	36
Преместване на отделенията за съхранение/отделението за бутилки	36
Преместване отделениято за съхранение с фино регулиране	36
Преместване на рафт за съхранение/рафт за съхранение с осветление	37
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение	37
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение	37
Използване на поставката за бутилки в разделителната преграда	38
Използване на адаптер за тавата за печене	38
Изваждане и повторно поставяне на кутията за сортиране	38
Гъвкаво оформление на фризерната зона (система VarioRoom)	38
Преместване на филтъра Active AirClean	39
Доставени принадлежности	39
Допълнителни закупувани принадлежности	39

Съдържание

Пускане в експлоатация.....	40
Преди първото използване.....	40
Свързване на хладилния уред	40
Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier.....	40
Включване на хладилния уред	40
Изключване на хладилния уред.....	40
Изключване на зоната за охлаждане отделно	41
Да се има предвид при продължително отсъствие	41
Задължителни условия за свързването в мрежа	41
Извършване на свързване в мрежа за първи път	42
Извършване на Scan & Connect.....	42
Обслужване	43
Индикатор за температурата	43
Възможни стойности за настройка на температурата в зоната за охлаждане	43
Възможни стойности за настройка на температурата във фризерната зона	43
Настройване на температурата в зоната за охлаждане/замразяване	44
Включване на функцията SuperFreeze ❄	45
Изключване на функцията “SuperFreeze” ❄	45
Съхранение на продукти в зоната за охлаждане	46
Участъци с различно охлаждане	46
Съхраняване на храните опаковани или неопаковани?.....	46
Съхранение на хранителни продукти в PerfectFresh Active зоната	47
Отделение с контролирана влажност	48
Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier.....	49
Отделение за сухо съхранение.....	50
Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти	52
Бързо охлаждане на напитки	53
Корекция на настройки	54
Почистване и грижа	64
Обезскрежаване	64
Указания относно препаратите за почистване	64
Подготовка на хладилния уред за почистване	64
Почистване на вътрешното пространство	65
Почистване на аксесоарите на ръка или в съдомиялна машина	65
Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистването.....	66
Почистване на уплътнението на вратата	73
Почистване на вентилационните и обезвъздушителните отвори.....	73
След почистването	73

Отстраняване на проблеми.....	74
Вътрешно осветление.....	83
Причини за шумовете	85
Сервизно обслужване	87
Контакт при неизправности	87
База данни EPREL	87
Гаранция.....	87
Информация	88
Декларация за съответствие.....	88
Авторски права и лицензи.....	88

Указания за безопасност и предупреждения

Този хладилен уред съответства на предписаните изисквания за безопасност. Въпреки това неправилната употреба може да доведе до нараняване на хора и материални щети.

Прочетете внимателно ръководството за употреба и монтаж, преди да започнете да използвате хладилния уред. Те съдържат важни указания за монтажа, безопасността, употребата и техническото обслужване. Така ще предпазите себе си и ще предотвратите причиняването на щети на хладилния уред. Съгласно стандарт IEC 60335–1 Miele обръща изрично внимание на това, че цялата налична информация за монтаж на хладилния уред, както и указанията за безопасност и предупрежденията, трябва непременно да се прочетат и да се спазват. Miele не носи отговорност за щети, които са причинени вследствие на неспазване на тези указания.

Съхранявайте ръководството за употреба и монтаж. Предайте ръководство за употреба и монтаж на следващ собственик.

Употреба по предназначение

- Този хладилен уред е предназначен за употреба в домакинството и в среда, подобна на домашната, например
 - в магазини, офиси и друга подобна работна среда
 - в селскостопански постройки
 - от клиенти в хотели, мотели, закусвални и други типични жилищни пространства.

Този хладилен уред не е предназначен за употреба на открито.

- Използвайте хладилника единствено и само в домакинство за охлаждане и съхраняване на хранителни продукти, както и за съхраняване на замразени храни, за замразяване на пресни продукти и за приготвяне на лед.

Не се разрешава използването за никакви други цели.

- Хладилникът не е предназначен за съхраняване и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни вещества и продукти, залежали в основата на медицинската продуктова линия. Неправилното използване на хладилника може да доведе до увреждане на съхраняваните стоки или тяхното разваляне. Освен това хладилникът не е подходящ за работа във взривоопасни зони.

Miele не носи отговорност за щети, които са причинени от употреба не по предназначение или от неправилна експлоатация.

► Лица (включително деца), които поради ограничените си физически, сензорни или умствени способности или поради своята неопитност или незнание не са в състояние да използват правилно хладилния уред, трябва да бъдат наблюдавани по време на експлоатация.

Тези лица могат да използват хладилния уред без надзор само когато работата с него им е обяснена така, че да могат да го използват по безопасен начин и да разберат потенциалните опасности вследствие на неправилната употреба.

Деца в домакинството

► Деца под 8 години трябва да се държат далеч от хладилния уред, освен ако не са под постоянно наблюдение.

► Деца над осем годишна възраст могат да боравят с фризера без надзор единствено и само ако предварително им е обяснено как да работят безопасно с него. Децата трябва да са в състояние да разпознават и разбират потенциалните опасности вследствие на неправилната употреба.

► Децата не трябва да почистват или поддържат фризера без надзор.

► Наблюдавайте децата, които се намират близо до фризера. Не позволявайте на децата да си играят с фризера.

► Опасност от задушаване. В процеса на игра децата могат да се увият в опаковъчния материал (например фолиото) или да го поставят на главата си и да се задушат. Дръжте опаковъчния материал на недостъпно за деца място.

Техническа безопасност

► Системата на охлаждащата течност е тествана за течове. Този хладилник съответства на предписаните изисквания за безопасност, както и на съответните директиви на ЕО.



При повреда на охлаждащия кръг: могат да излязат хладилен агент и масло и да се запалят.

Указания за безопасност и предупреждения

► Предупреждение: опасност от пожар/запалими материали. Този символ се намира върху компресора и указва за наличие на запалими материали. Не премахвайте този стикер.

Съдържащият се хладилен агент (данни върху табелката с данни) е екологичен, но запалим.

Използването на този екологичен хладилен агент води до частично увеличаване на шума при експлоатация. Освен работните шумове на компресора могат да се появят и шумове от циркулацията в целия охлаждащ кръг. За съжаление, тези ефекти не могат да бъдат избегнати, но нямат никакво въздействие върху функционалността на хладилния уред.

При транспортирането и при вграждането/монтажа на хладилния уред внимавайте да не бъдат повредени компоненти на охлаждащия кръг. Пръскащият хладилен агент може да увреди очите, а изтичащият хладилен агент може да се възпламени.

При повреди:

- Избягвайте открит огън или запалителни източници.
- Изключете хладилния уред от електрическата мрежа.
- Проветрете за няколко минути помещението, в което се намира хладилният уред.
- Уведомете отдела за обслужване на клиенти.

► Колкото повече хладилен агент има в един хладилен уред, в толкова по-голямо помещение трябва да бъде монтиран той. При евентуален теч в прекалено малки помещения може да се образува възпламенима смес от газ и въздух. За всеки 8 g хладилен агент помещението трябва да разполага с обем най-малко 1 m³. Количеството на хладилния агент е отбелязано на табелката с данни във вътрешността на хладилния уред.

► Ако вентилационните сечения са покрити или блокирани, при повреда на охлаждащия кръг може да се образува запалителна газово-въздушна смес. Задължително спазвайте посочените напречни сечения на вентилационните отвори. Вентилационните отвори не трябва да са закрити или запушени.

► Параметрите за свързване (предпазител, честота, напрежение) върху Табелката с данни на фризера трябва задължително да съвпадат с данните на електрическата мрежа, за да се избегне опасността от увреждане на уреда. Сравнете ги преди свързването. Ако се колебаете, консултирайте се с квалифициран електротехник.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Електрическата безопасност на фризера е гарантирана само ако той е свързан към правилно инсталирана система от защитни проводници. Това основно изискване за безопасност трябва да бъде гарантирано. При съмнения възложете проверката на електрическата инсталация на квалифициран електротехник.
- ▶ Възможна е временна или постоянна работа към автономна или несинхронна с мрежата инсталация за захранване с енергия (като напр. островни мрежи, системи за архивиране на данни). Предпоставка за работата е спазването на предписанията на EN 50160 или на сходен стандарт от страна на инсталацията за захранване с енергия.
Функцията и начинът на работа на защитните мерки, предвидени в тази домашна инсталация и в този продукт на Miele, трябва да бъдат гарантирани и при островен режим на работа или при несинхронна с мрежата работа, или да бъдат заменени с равностойни мерки в инсталацията. Както например е описано в актуалната публикация на VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ За да можете в случай на авария лесно да изключите хладилника от електрозахранването, контактът не трябва да се намира зад уреда и до него трябва да има лесен достъп.
- ▶ Когато щепселът е повреден, незабавно изключете хладилния уред от електрическата мрежа. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
- ▶ Повреденият захранващ кабел може да се сменя само със специален захранващ кабел от същия тип (предлаган в онлайн магазина на Miele или от отдела за обслужване на клиенти на Miele). От съображения за безопасност смяната трябва да се извършва само от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.
- ▶ Разклонителите или удължителите не осигуряват необходимата безопасност (опасност от пожар). Поради това не включвайте фризера чрез тях към електрическата мрежа.
- ▶ Ако до токопроводящите части на електрическата мрежа или до захранващия кабел проникне влага, тя може да предизвика късо съединение. Поради тази причина не използвайте хладилника във влажна среда (например гараж, перално помещение).
- ▶ Този фризер не трябва да се използва в подвижни съоръжения (например кораби).

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Повреди на фризера могат да застрашат вашата безопасност. Проверете го за видими повреди. Никога не използвайте неизправен фризер.
- ▶ Използвайте фризера само в монтирано състояние, за да се осигури безопасна функционалност.
- ▶ При работи по монтажа и поддръжката или ремонтни дейности хладилникът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа. Уредът се счита за изключен, когато:
 - са изключени предпазителите на електротаблото или
 - изцяло са развити предпазителите на електротаблото или
 - щепселът е изключен от контакта. За да изключите щепсела от контакта, издърпайте самия щепсел, а не захранващия кабел.
- ▶ Неправилно извършените дейности по инсталиране, поддръжка или ремонт могат да създадат значителни опасности за потребителя, за които производителят не поема отговорност. Работите по монтажа и поддръжката, както и ремонтите, могат да се извършват само от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.
- ▶ Гаранционните претенции се обезсилват, ако хладилният уред не е ремонтиран от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele.
- ▶ В случай на подмяна на дефектни компоненти, свързани с безопасността, Miele гарантира, че само оригиналните резервни части на Miele отговарят изцяло на изискванията за безопасност.
- ▶ Поради специалните условия на експлоатация и изискванията (например относно температурата, влажността, химическата устойчивост, устойчивостта на изтъркване и на вибрации), този хладилен уред е оборудван със специална лампа. Тази лампа може да се използва само за предвидената употреба. Лампата не е подходяща за осветление на помещение. Смяната трябва да се извършва само от квалифициран специалист или от отдела за обслужване на клиенти на Miele. Този хладилен уред съдържа няколко светлинни източника с минимален клас на енергийна ефективност G.

Правилен монтаж

- ▶ Монтирайте хладилния уред съгласно инструкциите за монтаж.

Указания за безопасност и предупреждения

- Извършете смяната на посоката на отваряне на вратата (ако е необходимо) съгласно инструкциите за монтаж.
- При транспортирането, смяната на посоката на отваряне на вратата и монтажа на хладилния уред винаги носете защитни ръкавици.
- Предприемете вграждането на хладилника само в устойчив, правоъгълен и хоризонтален шкаф за вграждане, поставен на хоризонтален и равен под.
- Хладилникът е тежък и може да се обърне напред, ако вратата/вратите му е/са отворена(и):
 - Транспортирайте или местете хладилния уред с поне 2 души.
 - Сменяйте посоката на отваряне на вратата на хладилния уред с поне 2 души.
 - Монтирайте хладилния уред с поне 2 души.
 - Никога не оставяйте хладилния уред без надзор по време на монтаж.
 - Закрепете хладилния уред в нишата за вграждане непременно с приложените части за поддържане и закрепване (принадлежности за монтаж).

Употреба по предназначение

- Хладилникът е с точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват. Климатичният клас е указан на табелката с данни, поставена във вътрешността му. По-ниска околна температура може да доведе до изключване на компресора за дълъг период от време, така че хладилникът да не може да поддържа необходимата температура.
- Вентилационните отвори не трябва да са закрити или запушени. Тогава вече не е гарантиран правилен въздушен поток. Консумацията на енергия се увеличава и в резултат на това компонентите могат да се повредят.
- Опасност от повреда вследствие на хранителни продукти, съдържащи мазнини или масло. Ако съхранявате храна, съдържаща мазнина или масло, в хладилния уред или във вратата на уреда, се уверете, че изтичащата мазнина или масло не докосват пластмасовите части на хладилния уред. По този начин в пластмасата могат да се образуват пукнатини и тя да се счупи или спуква.

Указания за безопасност и предупреждения

- ▶ Опасност от пожар и експлозия вследствие на запалими газови смеси. Не съхранявайте в хладилния уред взривоопасни вещества или продукти, съдържащи леснозапалими материали (напр. флакони със спрей). Запалимите газови смеси могат да се запалят от електрически компоненти. Съответните спрейове се разпознават чрез отпечатаните данни за съдържанието или чрез символ с пламък. Изтичащи газове може да се запалят от електрически компоненти.
- ▶ Опасност от експлозия. Не използвайте никакви електрически уреди в хладилния уред (например, за приготвяне на крем сладолед). Така могат да се образуват искри.
- ▶ Опасност от повреда и нараняване! Не съхранявайте в зоната за замразяване кутии или бутилки с газирани напитки или течности, които могат да замръзнат. Кутиите или бутилките могат да се пръснат.
- ▶ Опасност от повреда и нараняване! Изваждайте бутилките, които сте сложили в зоната за замразяване, след не повече от един час. Бутилките могат да се пръснат.
- ▶ Опасност от нараняване! Не докосвайте замразени храни или металните части на уреда с мокри ръце. Ръцете ви могат да залепнат за леда.
- ▶ Опасност от нараняване! Не хващайте ледени кубчета с голи ръце и никога не поставяйте лед или сладолед на клечка в устата си направо от фризера. Прекалено ниската температура на замразения продукт може да предизвика ледено изгаряне на устните или езика.
- ▶ Не замразявайте повторно частично или напълно размразени хранителни продукти. Консумирайте размразените хранителни продукти възможно най-скоро, тъй като те губят своите хранителни стойности и се развалят. Размразените хранителни продукти могат да бъдат повторно замразени само след като са били термично обработени (варене или печене).
- ▶ За приготвянето на лед използвайте само питейна вода.

► При консумация на хранителни продукти с изтекъл срок на годност съществува риск от хранително отравяне. Срокът на годност зависи от много фактори, като например от свежестта и качеството на хранителните продукти, както и от температурата, при която те се съхраняват. Спазвайте инструкциите на производителя по отношение на условията за съхранение и срока на годност!

► За да се замразят хранителните продукти максимално бързо до сърцевината си, не трябва да бъде надвишаван максималният капацитет на замразяване. Максималният капацитет на замразяване за 24 часа е посочен на табелката с данни: "Капацитет на замразяване ...kg/24 ч."

Акcesoари и резервни части

► Miele не носи отговорност за използването на акcesoари, които не са оригинални акcesoари на Miele. Miele не носи отговорност за претенции, свързани с гаранция, гаранционни задължения и/или отговорност за продукта, доколкото щетите или дефектите се дължат на използването или монтажа на акcesoари, които не са произведени от Miele или не са одобрени от Miele.

► Оригиначните резервни части на Miele се съхраняват на склад най-малко 10 години и до 15 години след спирането на производството на вашия хладилен уред.

Почистване и грижа

► Не използвайте масла или смазка за уплътнението на вратата. Това ще увреди уплътнението на вратата и с течение на времето то ще започне да пропуска въздух.

► Парата от парочистачка може да попадне върху токопроводящи части и по този начин да предизвика късо съединение. Никога не използвайте парочистачка за почистване и размразяване на фризера.

► Предметите с остри върхове или ръбове могат да повредят ледогенератора и фризерът да стане негоден за експлоатация. Поради тази причина не използвайте никакви остри предмети за:

- отстраняване на слой скреж или лед,
- разделяне на замразени хранителни продукти или отстраняване на формички за лед.

Указания за безопасност и предупреждения

► Не поставяйте електрически уреди за отопление или свещи във фризера, за да го размразите. Те могат да повредят пластмасовите части.

► Не използвайте спрейове за размразяване или размразяващи агенти. Спрейовите за размразяване и размразяващите агенти могат да образуват експлозивни газове, могат да съдържат увреждащи пластмасата разтворители или пенообразуващи вещества, или да бъдат опасни за здравето.

Транспорт

► Транспортирайте хладилния уред винаги изправен и в транспортната опаковка, за да избегнете повреди.

► Опасност от повреда и нараняване! Транспортирайте хладилника с втори човек, тъй като уредът е тежък.

Изхвърляне на стария Ви уред

► Деца, които играят, могат да се заключат и задушат в хладилния уред.

- Демонтирайте вратата(ите) на уреда.
- Извадете чекмеджетата.
- Оставете рафтовете за съхранение в хладилния уред, така че децата да нямат възможност да се катерят лесно.
- При необходимост разглобете ключалката на вратата на стария Ви хладилен уред. Така предотвратявате опасността играещи деца да се заключат сами вътре и да поставят живота си в опасност.

► Опасност от електрически удар!

- Отрежете мрежовия щепсел от захранващия кабел.
- Отрежете захранващия кабел от стария уред.

Изхвърлете мрежовия щепсел и захранващия кабел отделно от стария уред.

► По време и след изхвърлянето се уверете, че хладилникът не е поставен в близост до бензин или други запалими газове и течности.

Указания за безопасност и предупреждения

► Опасност от пожар поради изтичащо масло или изтичащ хладилен агент.

Съдържащият се хладилен агент и съдържащото се масло са запалими. Изтичащият хладилен агент или изтичащото масло могат да се възпламенят при съответната висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

Уверете се, че охлаждащият кръг не е повреден по време на изхвърлянето. По този начин се предотвратява неконтролирано изтичане на хладилен агент (информация на табелката с данни) и масло.

► Изтичането на охладител може да увреди очите! Не увреждайте никакви части на охлаждащата верига, като например чрез:

- пробиване на охлаждащите канали в изпарителя,
- изкривяване на тръбопроводите,
- надраскване на покритията на повърхностите.

Символ на компресора (в зависимост от модела)

Това указание е от значение само при рециклиране. При нормална експлоатация не съществува опасност.



► Маслото в компресора може да бъде смъртоносно при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.

Изхвърляне на опаковката

Опаковката служи за боравене с уреда и го предпазва от повреди при транспортирането.

Връщането на опаковката за рециклиране спестява суровини. Използвайте специфичните за съответните материали места за събиране за повторна употреба и възможности за връщане. Вашият специализиран магазин Miele ще приеме транспортните опаковки.

Изхвърляне на употребяван уред

Електрическите и електронните уреди съдържат много ценни материали. Също така те съдържат и определени вещества, смеси и компоненти, които са били необходими за тяхната функционалност и безопасност. В битовите отпадъци, както и при неправилно третиране, те могат да бъдат опасни за човешкото здраве и за околната среда. Затова в никакъв случай не изхвърляйте остарелия уред в битовата смет.



Уверете се, че до извозването на Вашия фризер за правилно и съобразено с екологичните изисквания рециклиране той няма да бъде повреден. Така ще предотвратите попадането в околната среда на хладилен агент от охладителната система и на масло от компресора.

Вместо това за безплатното предаване и рециклиране на електрически и електронни уреди се обърнете към официалните пунктове за предаване и обратно приемане, създадени към общината, търговеца или към Miele. По

закон само Вие сте отговорни за изтриване на евентуално запаменените персонални данни на уреда, който изхвърляте. Вие сте задължени по закон да изваждате от уреда без разрушаване стари батерии и акумулатори, които не са неподвижно вградени в уреда, както и лампи, които могат да се отстраняват без разрушаване. Предавайте ги в подходящ събирателен пункт, където те трябва да бъдат приети безплатно. Погрижете се Вашият употребяван уред да бъде съхраняван безопасно за деца до неговото транспортиране.

Така пестите енергия ...

Място на мон-тиране	При повишена температура на околната среда хладилният уред трябва да се охлажда по-често, поради което използва повече енергия. Поради това: - Поставете хладилния уред в помещение с добра вентилация. - Не поставяйте хладилния уред в близост до топлинни източници (радиатор, готварска печка). - Предпазвайте хладилния уред от пряка слънчева светлина. - Осигурете идеална околна температура около 20 °C. - Вентилационните отвори трябва да бъдат свободни и редовно почиствани от прах.
Настройка на температурата	Колкото по-ниска е настроената температура, толкова е по-висока консумацията на електроенергия. Препоръчват се следните настройки: - Зона за охлаждане 4 до 5 °C. - PerfectFresh Active зона около 0 °C. - Фризерна зона -18 °C
Употреба	Поради внесена топлина и възпрепятствана циркулация на въздуха разходът на енергия се повишава. Затова: - Винаги отваряйте вратата/ите на уреда само за толкова време, колкото е необходимо. Доброто поддръждане на хранителните продукти помага при ориентирането. - След отваряне затваряйте напълно вратата/ите на уреда. - Оставете топлите храни и напитки да се охладят, преди да ги приберете в хладилния уред. - Съхранявайте храните добре опаковани или добре покрити. - Не препълвайте чекмеджетата, за да може въздухът в тях да циркулира. - Поставяйте продуктите за размразяване в зоната за охлаждане.

Устойчивост и опазване на околната среда

- Придържайте се към разположението на чекмеджетата и рафтовете като при доставката.

 Изпълнете монтажа съгласно инструкцията за монтаж (вижте QR кода).



M.-Nr. 11668540

Поръчка на отпечатани инструкции за употреба и монтаж

Можете да поръчате безплатно от Miele печатни инструкции за монтаж.

Ще намерите всички данни за контакт на Miele в края на настоящия документ. Посочете идентификатора на модела и фабричния номер от табелката с данни.

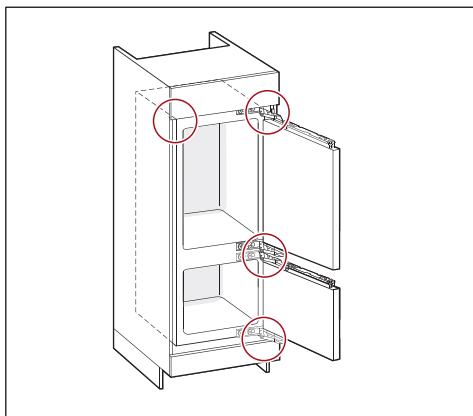
Монтаж на хладилния уред в нишата за вграждане

 **Опасност от повреди и наранявания вследствие на преобръщане на хладилника.**

Хладилникът е тежък и може да се обърне напред, ако вратата му е отворена.

Дръжте вратата/вратите на уреда затворена(и), докато той не бъде вграден.

Закрепете хладилния уред в нишата за вграждане непременно с приложените части за поддържане и закрепване съгласно инструкцията за монтаж.



Място на монтиране

 **Опасност от пожар и повреда вследствие на топлоотдаващи уреди.**

Топлоотдаващите уреди могат да се запалят и да подпалят хладилния уред.

Захранващият кабел към мрежата не трябва да влиза в контакт с източници на топлина.

Хладилният уред не може да се вгражда под готварски плот.

 **Опасност от пожар и повреда вследствие на открити пламъци.**

Откритите пламъци могат да запалят хладилния уред.

Дръжте открити пламъци, напр. свещи, на разстояние от хладилния уред.

Инсталиране

 **Опасност от пожар и повреда** вследствие на неправилно монтиране.

Ако щепселът и кабелите за свързване към мрежата се допрат до гърба на хладилния уред, щепселът и кабелите за свързване към мрежата може да се повредят от вибрациите и да предизвикат късо съединение.

Щепселът или захранващите кабели не трябва да се допират до хладилния уред.

Захранващите кабели не трябва да се притискат или повреждат.

Не трябва да се включват други уреди към контакти в зоната от задната страна на този хладилен уред.

Не поставяйте и не използвайте удължители, разклонителни шини или други електронни уреди (като напр. халогенни трансформатори) в зоната от задната страна на уреда.

Подходящо място на монтиране е сухо и проветриво помещение.

Предприемете вграждането на хладилника само в устойчив, правоъгълен и хоризонтален шкаф за вграждане, поставен на хоризонтален и равен под.

 **Опасност от повреда в резултат** на висока влажност на въздуха.

При висока влажност на въздуха по външните повърхности на хладилния уред може да се образува конденз.

Този конденз може да доведе до корозиране на външните стени на уреда.

Поставете хладилния уред в сухо и/или климатизирано помещение с достатъчна вентилация.

След монтажа/поставянето се убедете, че вратата/вратите на уреда се затваря(т) правилно и, че монтирането на хладилния уред е извършено съгласно описанието. Посочените сечения на вентилационната система трябва да бъдат спазвани.

Моля, при избора на място на монтиране вземете предвид, че консумацията на енергия на хладилния уред се увеличава, когато хладилният уред е поставен в непосредствена близост до отоплителен уред, готварска печка или друг източник на топлина. Избягвайте излагането на пряка слънчева светлина. По-високите околни температури повишават консумацията на енергия, тъй като компресорът работи по-дълго.

Климатичен клас

Хладилният уред е проектиран за точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват. Климатичният клас е указан на табелката с данни, поставена във вътрешността на хладилния уред.

Климатичен клас	Околна температура
SN	10 до 32 °C
N	16 до 32 °C
ST	16 до 38 °C
T	16 до 43 °C
SN-ST	10 до 38 °C
SN-T	10 до 43 °C

По-ниска околна температура може да причини изключване на компресора за дълъг период от време. Това може да доведе до по-високи температури в хладилния уред и вследствие на това до повреда.

Монтиране Side-by-Side

 **Опасност от повреда** вследствие на конденз по външните стени на уреда.

При висока влажност на въздуха и недостатъчна вентилация може да се образува конденз по външните стени на уреда, който да доведе до корозия.

Не монтирайте хладилен уред с други хладилни уреди непосредствено един до друг или един върху друг, ако хладилният уред не е одобрен за това.

Вашият хладилен уред може евентуално да бъде вграден до друг хладилен уред с интегрирано отопление, но в отделни ниши за вграждане.

Съвет: Попитайте специализиран търговец какви са възможните комбинации за вграждане на вашия хладилен уред.

Вентилация и обезвъздушаване

 **Риск от пожар и повреда** поради недостатъчна вентилация.

Ако хладилният уред не е достатъчно проветрен, компресорът ще се включва по-често и ще работи за по-дълги периоди от време. Това води до повишена консумация на енергия и по-висока работна температура на компресора. Това може да доведе до повреда на хладилния уред.

Погрижете се за достатъчна вентилация на хладилния уред:

винаги спазвайте предписаните вентилационни сечения задължително.

Вентилационните отвори не трябва да са закрити или запушени.

Почиствайте редовно вентилационните зони, за да отстраните праха и замърсяванията.

Въздухът в близост до задната страна на хладилния уред се затопля. Затова шкафът за вграждане трябва да е изработен така, че да осигурява безпроблемна вентилация (вижте глава “Размери за вграждане” и ръководството за монтаж).

Инсталиране

Смяна на посоката на отваряне на вратата

⚠ Опасност от нараняване и повреда поради голямо тегло на вратата.

Ако смяната на пантите на вратата се извършва от един човек, съществува висока опасност от нараняване и повреда.

Задължително сменяйте ограничителя на вратата с помощта на втори човек.

⚠ Опасност от притискане при пантата на вратата.

В зоната на пантата на вратата могат да се притиснат пръстите.

Оставете пантата на вратата отворена и не я затваряйте.

При преустройство не посягайте в пантата на вратата.

Изпълнете смяната на посоката на отваряне на вратата съгласно инструкцията за монтаж.

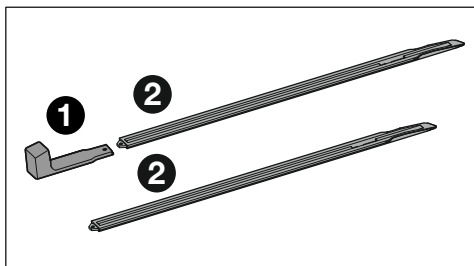
Приложени принадлежности за монтаж

Монтирайте хладилния уред съгласно инструкциите за монтаж.

Нивелиращи шини

Приложен при височина на нишата от 1 400 mm.

Нивото на шума намалява чрез монтажа.



1 — дръжка за монтиране, 2 — нивелиращи шини

Избутайте двете нивелиращи шини под хладилния уред с помощта на дръжката за монтиране (виж инструкциите за монтаж).

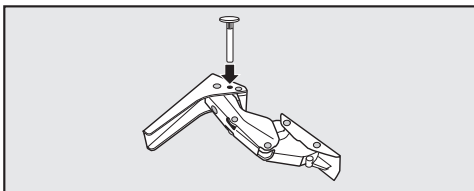
Ограничаване на ъгъла на отваряне на вратите на уреда

Пантите на вратите са настроени фабрично така, че вратите на уреда да могат да се отворят широко.

При необходимост ъгълът на отваряне може да се ограничи с приложените щифтове до ок. 90°.

Ограничителните щифтове на вратата трябва да се монтират, преди да бъде вграден хладилният уред.

За да поставите щифта в горната панта на вратата на фризерната зона е необходимо да свалите вратата на зоната за охлаждане (разгледайте ръководството за монтаж).



■ Поставете щифта в пантата на вратата отгоре.

Мебелна врата на хладилника

Хоризонтални и вертикални размери на пространството около хладилника

В зависимост от дизайна на кухнята дебелината и радиусът на ръбовете на мебелната врата, както и размерите на пространството около хладилника (хоризонтални и вертикални) са точно определени.

Затова непременно обърнете внимание на:

- Хоризонтални размери на пространството около хладилника

Разстоянието между мебелната врата и намиращата се над нея или под нея врата на шкафа трябва да е най-малко 3 mm.

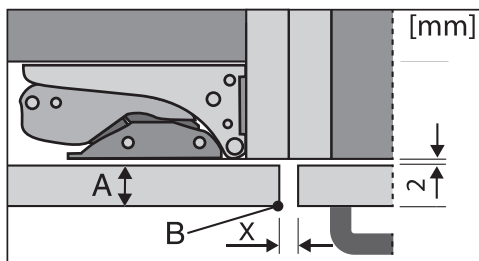
- Вертикални размери на пространството около хладилника

Ако размерите на пространството между мебелната врата на хладилника и декоративния панел на кухнята откъм страната на пантите, респективно страничната стена, са прекалено малки, то при отваряне вратата на хладилника може да се удари в декоративния панел/страничната стена.

Конкретните размери на пространството около хладилника зависят от дебелината и радиуса на ръба на мебелната врата.

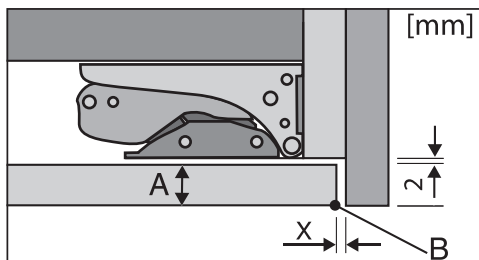
Вземете под внимание това при планирането на Вашата кухня или при смяна на хладилния уред, като изберете подходящо решение за вграждане.

Дебелина на мебелната врата A [mm]	Размери на околното пространство X [mm] за различните радиуси на ръбовете B			
	R0	R1,2	R2	R3
≥16–19	най-малко 3			
20	5	4	4	3,5
21	5,5	5	4,5	4
22	6,5	6	5,5	5



монтиран в съседство декоративен панел

A = дебелина на вратата на хладилника
B = радиус на ръба
X = размер на свободното пространство, което трябва да се остави



обкантваща странична плоскост

A = дебелина на вратата на хладилника
B = радиус на ръба
X = размер на свободното пространство, което трябва да се остави

Инсталиране

Съвет: Монтирайте дистанционер между корпуса на хладилната мебел и страничната плоскост. Така ще осигурите достатъчно широко пространство.

– Тегло на вратата на шкафа

 Опасност от повреда вследствие на прекалено тежка врата на шкафа.

Монтирана врата на шкафа, която надвишава допустимото тегло, може да причини повреди на пантите, които могат да нарушат функционирането.

Преди монтажа се уверете, че монтираната врата на шкафа не надвишава допустимото тегло.

Максимално допустимите тегла на мебелните врати в kg са:

Хладилен уред	горна мебелна врата	долна мебелна врата
KFN 7774 ...	18	12

Допълнителна водеща панта при висок фасаден панел

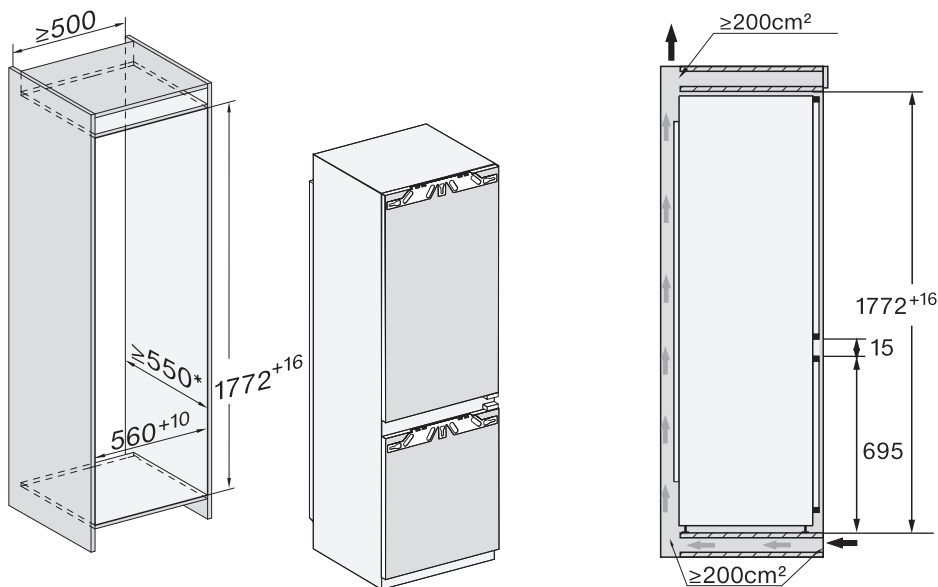
Ако използвате висок фасаден панел, който **значително** излиза извън хладилния уред, препоръчваме да монтирате допълнителна водеща панта.

Имайте предвид, че тази направляваща панта (специална панта за мебели) има същата ос на въртене като пантата на вратата на хладилния уред. Водачът спомага за по-доброто направляване на движението на вратата и осигурява необходимата стабилност.

Монтажни размери

Вграждане във висок шкаф/изглед от страни

Всички размери са указани в mm.



* Обявената консумация на електроенергия е изчислена въз основа на дълбочина на нишата 560 mm. Хладилникът е напълно функционален и при дълбочина на нишата 550 mm, но е с малко по-висока консумация на електроенергия.

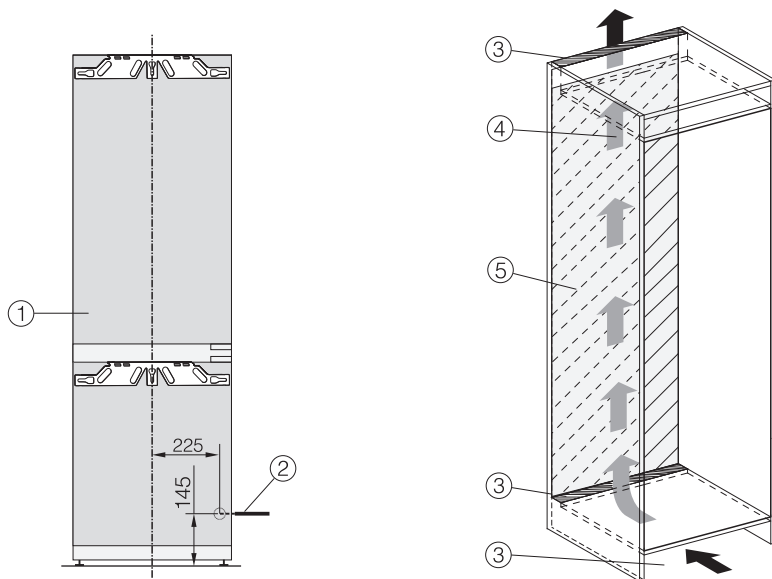
Преди вграждането се уверете, че шкафът, в който ще се вгражда уредът, съответства точно на дадените размери за вграждане.

Инсталиране

Връзки и вентилация

Всички размери са указани в mm.

За гарантиране на правилната работа на хладилника е задължително да бъдат спазени посочените размери на вентилационните и обезвъздушителните отвори.



- ① Изглед отпред
- ② Мрежов захранващ кабел, дължина = 2 200 mm
По-дълъг мрежов захранващ кабел можете да закупите от сервиза на Miele.
- ③ Вентилационен отвор мин. 200 cm²
- ④ Вентилация
- ⑤ Няма връзка в тази зона

Свързване към електричеството

Фризерът трябва да се свързва само с приложения мрежов захранващ кабел към защитен контакт.

Поставете фризера така, че контактът да е достъпен свободно. Ако контактът не е свободно достъпен, тогава се уверете, че от страна на инсталацията има устройство за разединяване на всеки полюс.

⚠ Опасност от пожар вследствие на прегряване.

Използването на хладилника с разклонители или удължители за захранване може да доведе до претоварване на кабелите.

От съображения за безопасност не използвайте разклонители или удължители за захранване.

Електрическата инсталация трябва да е изпълнена съгласно VDE 0100.

От съображения за сигурност препоръчваме употребата на прекъсвач на остатъчен ток (RCD) от типа  в определената за дома инсталация за електрическо свързване на фризера.

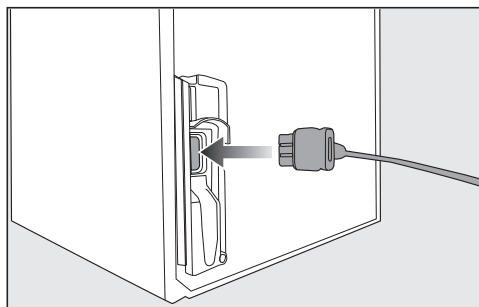
Повреденият мрежов захранващ кабел може да се сменя само със специален мрежов захранващ кабел от същия тип (предлаган от сервиса на Miele). От съображения за безопасност смяната трябва да се извършва само от квалифициран специалист или от сервиса на Miele.

Тези инструкции за експлоатация или табелката с данни предоставят информация за номиналната разходвана мощност и съответната защита. Сравнете тази информация с данните

за електрическата връзка на място. В случай на съмнение попитайте електротехник.

Възможна е временна или постоянна работа към автономна или несинхронна с мрежата инсталация за захранване с енергия (напр. островни мрежи, системи за подсигуряване). Предпоставка за работата е спазването на предписанията на EN 50160 или сравним стандарт от страна на инсталацията за захранване с енергия. Функциите и начинът на работа на защитните мерки, предвидени в тази домашна инсталация и в този продукт на Miele, трябва да бъдат гарантирани и при изолиран режим на работа или при несинхронна с мрежата работа или да бъдат заменени с равностойни мерки в инсталацията. Както например е описано в актуалната публикация на VDE-AR-E 2510-2.

Свързване на хладилника



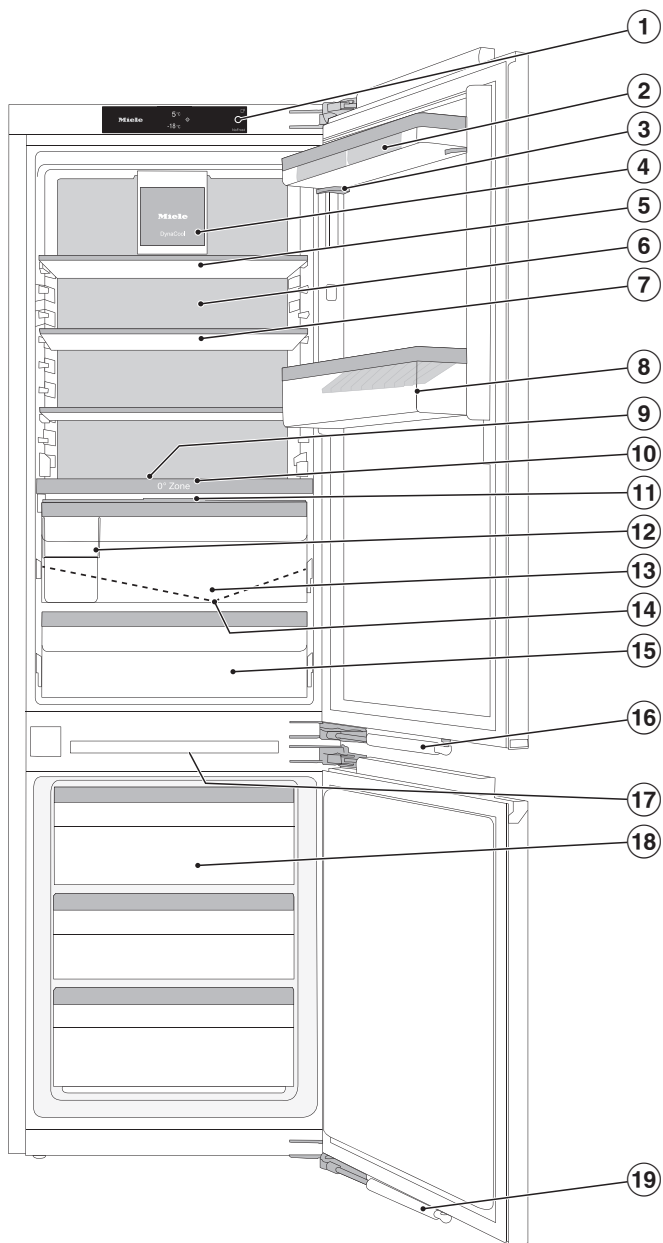
■ Пъхнете щепсела от задната страна на хладилника.

Следете щепселът да влезе докрай.

■ Пъхнете щепсела на захранващия кабел на хладилника в контакта.

Сега хладилникът е свързан към електрическата мрежа.

Запознаване с уреда



Тази фигура показва примерен модел на уреда.

- ① Дисплей
- ② Поставка за яйца
Закачете поставките за яйца върху задния ръб на отделението за съхранение.
- ③ Отделение за съхранение с фино регулиране:
Преместете индивидуално на височина отделението за съхранение в заредено състояние и направете място за бутилки.
- ④ Вентилатор с осветление
- ⑤ Разделен рафт за съхранение (FlexiBoard):
Преместете предната половина на стъклената полица назад и направете място в предната зона за високи съдове.
- ⑥ Суха задна стена за предотвратяване на кондензат
- ⑦ Рафт за съхранение с осветление (FlexiLight 2.0 осветление)
- ⑧ Рафт за бутилки с държач за бутилки:
Можете да премествате държача за бутилки надясно или наляво и да направите повече място за напитките в картонени кутии.
- ⑨ Място за тава за печене (ComfortSize)
- ⑩ Разделителна преграда с поставка за бутилки, воден резервоар и овлажнител (Humidifier):
съхраняваните плодове и зеленчуци се овлажняват при всяко отваряне на вратата, както и приблизително на всеки 90 минути.
- ⑪ Капак на отделението за настройка на влажността на въздуха:
В зависимост от позицията на капака на отделението влажността на въздуха не е повишена δ или е повишена $\delta\delta\delta$.
- ⑫ Кутия за сортиране:
Тук съхранявайте напр. чувствителни на натиск храни, като горски плодове.
- ⑬ Зона PerfectFresh Active (отделение с контролирана влажност, може да се използва като отделение за сухо съхранение):
Тук съхранявайте плодове и зеленчуци при температура от 0 до 3 °C и идеална настройка на влажността $\delta\delta\delta$ при активно овлажняване (Humidifier).
- ⑭ Улей и отвор за изтичане на водата от размразяването:
утаеният конденз се оттича и изпарява автоматично.
- ⑮ Зона PerfectFresh Active (отделение за сухо съхранение):
Тук съхранявайте млечни продукти, месо и риба при температура от 0 до 3 °C.
- ⑯ Амортисьор за затваряне на вратата (система SoftClose)
- ⑰ Вътрешно осветление на зоната за замразяване
- ⑱ Фризерни чекмеджета
- ⑲ Амортисьор за затваряне на вратата (система SoftClose)

Запознаване с уреда

Дисплей

Дисплеят може да бъде надраскан от остри предмети, като например моливи.

Докосвайте дисплея само с пръсти.

Ако пръстите ви са студени, е възможно дисплеят да не реагира.



- ① Индикацията за температурата на зоната за охлаждане
- ② Индикация за температурата на зоната за замразяване
- ③ Сензорен бутон режим на настройка ⚙
за избиране на различни функции в режима на настройка
- ④ Показване на състоянието на връзката
(вижда се само ако е създадена мрежова връзка)
- ⑤ Индикатор “Режим за презентация”
(появява се само когато е включена функцията “Режим за презентация”)

Режим на настройка

Функция “Парти режим”

Препоръчва се да използвате функцията “Парти режим”, когато искате да охладите или замразите бързо голямо количество скоро прибрани храни или напитки.

Функцията “Парти режим” трябва да се включва ок. 4 часа преди прибирането на хранителните продукти.

Функцията “Парти режим” се изключва автоматично след около 24 часа.

При настъпващо прекъсване на електрозахранването функцията “Парти режим” се изключва.

Режим “Почивка”

Функцията режим “Почивка” се препоръчва, когато напр. по време на отпущане не искате да изключвате напълно зоната за охлаждане или не се нуждаете от силно охлаждане.

При включен режим “Почивка” зоната за охлаждане се регулира на температура 15 °C, като зоната PerfectFresh Active се настройва автоматично на температура от 9 до 12 °C. По този начин зоната за охлаждане може да продължи да работи в енергоспестяващ режим.

Фризерната зона остава включена на настроената предварително температура.

При тази средна температура в зоната за охлаждане в хладилния уред можете да оставите за повече време храни, които не се развалят лесно. Потреблението на енергия е по-ниско в сравнение с това при нормален режим на работа. Освен това няма да се появят миризми и плесени, което може да се случи при изключена зона за охлаждане, ако вратата на уреда е затворена.

Функция за заключване

Включената функция за заключване предпазва от неволно изключване на хладилния уред и от неволни промени от неупълномощени лица, например деца.

Ако желаете например да промените температурата само за кратко време, можете да деактивирате краткосрочно функцията за заключване.

Изключване на хладилния уред

Вижте глава “Пускане в експлоатация”, раздел “Изключване на хладилния уред”.

Режим “Шабат”

За подпомагане на религиозните обичаи хладилният уред разполага с режим “Шабат” (вижте глава “Регулиране на настройките”).

При включен режим “Шабат” временно се деактивират:

- вътрешното осветление при отворена врата на уреда
- всички звукови и оптични сигнали
- дисплеят

Запознаване с уреда

- активната WiFi връзка
- напомнанията (напр. индикация за филтъра Active AirClean): настроенният интервал от време се спира

Всички други функции, включени преди това, остават активирани.

Докато е включен режимът “Шабат”, нямате възможност да предприемате настройки по Вашия хладилен уред.

Информация за режим “Шабат”

Тук можете да извикате версията на режим “Шабат”.

Период до задействане на алармата на вратата

Тук можете да настроите периода до задействането на алармата на вратата след отваряне на вратата на уреда.

Степен на температурата в зоната PF Active

Температурата в зоната PerfectFresh Active се регулира автоматично в диапазона 0 до 3 °C.

Ако искате тя да бъде по-висока или по-ниска, тъй като възнамерявате да съхранявате напр. риба, можете да я промените леко на степени.

Humidifier

Humidifier подпомага за допълнителна влажност в отделението с контролирана влажност на зоната PerfectFresh Active.

Тук можете да включвате или изключвате Humidifier, както и да задавате интензитета на овлажняването.

Свързване в мрежа

Тук може да извършите свързването за първи път, да деактивирате и активирате WiFi или да нулирате мрежовата конфигурация (вижте глава “Регулиране на настройките”).

Звук на бутоните

Тук можете да включвате или изключвате звука на бутоните (вижте глава “Корекция на настройки”).

Предупредителни и звукови сигнали

Тук можете да промените силата на звука на предупредителните и звуковите сигнали (напр. при аларма на вратата или съобщение за неизправност). Или можете да изключите напълно предупредителните и звуковите сигнали, ако Ви смущават (вижте глава “Корекция на настройки”).

Яркост на дисплея

Тук можете да адаптирате яркостта на дисплея към условията на осветление във Вашата среда.

Мерна единица за температура °C/°F

Тук можете да настроите желаната мерна единица за температура (° по Целзий или ° по Фаренхайт).

Демонстрационен режим

Тук можете да изключите демонстрационния режим, ако е фабрично включен (на дисплея се показва ).

Демонстрационният режим позволява на специализирания търговец да демонстрира възможностите на хладилния уред без включване на охлаждането. При домашна употреба тази настройка не Ви е необходима.

Фабрични настройки

Тук можете да възстановите фабричните настройки на хладилния уред.

Съвет: Върнете фабричните настройки на хладилния уред, когато изхвърляте или продавате хладилния уред или пускате в експлоатация употребяван такъв. Това ще нулира и мрежовата конфигурация, така че Вашите лични данни ще бъдат премахнати от хладилния уред. Освен това предишният собственик вече няма да може да получи достъп до Вашия хладилен уред.

Информация за хладилния уред **i**

Тук можете да откриете идентификатора на модела и фабричния номер на Вашия хладилен уред.

Пригответе тези данни за уреда:

- за свързването на хладилния уред във Вашата WiFi мрежа;
- за съобщаването за неизправност на отдела за обслужване на клиенти на Miele;
- за търсене на информация от базата данни EPREL.

Индикация за филтъра Active AirClean

Филтрирането на въздуха през филтъра Active AirClean (допълнително закупуван аксесоар) гарантира, че въздухът ще остане незамърсен с мизми.

Индикацията за филтъра Active AirClean на дисплея ще Ви напомня приблизително на всеки 6 месеца, че филтърът Active AirClean трябва да бъде сменен.

Тук можете да активирате индикацията за филтъра Active AirClean.

Режим на почистване

Функцията “Режим на почистване”  улеснява почистването на зоната за охлаждане.

Вътрешното осветление остава включено, въпреки че зоната за охлаждане е изключена. Акустичните и оптичните сигнали също са изключени.

Запознаване с уреда

Безопасност

Аларма за температурата във фризерната зона

За да не може температурата във фризерната зона да се повишава незабелязано, хладилният уред е оборудван с аларма за температура.

Ако температурата достигне твърде топъл температурен диапазон, на индикацията за температурата на фризерната зона се показва символът , светещ в червено.

В допълнение прозвучава предупредителен сигнал, докато приключи проблемът, задействал алармата, или докато предупредителният сигнал бъде изключен преждевременно.

Кога един температурен диапазон се разпознава като твърде топъл, зависи от настроената температура.

При определени обстоятелства звуковият и оптичният сигнал се подават в следните ситуации:

- когато включите хладилния уред и температурата във фризерната зона се отклонява значително от настроената температура;
- сортирате и изваждате храни за замразяване, при което навлиза твърде голямо количество топъл въздух от помещението;
- замразявате голямо количество храни;
- замразявате топли свежи храни;
- когато е настъпило прекъсване на електрозахранването.
- Хладилният уред е повреден.

 Опасност за здравето вследствие на консумация на развалени храни.

Ако температурата остане по-висока от -18°C за по-дълъг период от време, замразените продукти могат да започнат да се топят или да се размразяват. Така се скъсява срокът на годност на храните.

Проверете дали замразените храни не са почнали да се размразяват или дали не са се размразили. В този случай трябва да използвате тези хранителни продукти възможно най-скоро или да ги обработите допълнително (варене или печене), преди да замразите хранителните продукти отново!

Преждевременно изключване на алармата за температурата

Преди да изключите алармата за температура, би трябвало да откриете и отстраните причината за нея.

Ако предупредителният сигнал Ви пречи, можете да го изключите преждевременно.

■ Докоснете символа .

Символът  изгасва и предупредителният сигнал спира.

Индикацията за температурата на фризерната зона мига за ок. 1 минута, за да покаже най-високата до момента измерена температура. След това се показва текущата температура.

Аларма на вратата

Хладилният уред е оборудван с аларма на вратата, за да се избегнат загуби на енергия, ако вратата на уреда е оставена отворена, и за да се предпазят съхраняваните охладени храни от топлината.

Ако някоя врата на уреда бъде оставена отворена по-продължително време, на съответната индикация за температура се показва  , светещо в жълт цвят. В допълнение прозвучава предупредителен сигнал и вътрешното осветление пулсира.

Периодът до задействане на алармата на вратата може да бъде променен. Звуковият предупредителен сигнал на алармата на вратата също може да бъде изключен.

Веднага след затварянето на вратата на уреда предупредителният сигнал спира и   на дисплея изгасва.

Преждевременно изключване на алармата на вратата

■ Докоснете символа  .

Предупредителният сигнал спира, символът   изгасва и вътрешното осветление свети постоянно.

Ако вратата на уреда не бъде затворена, алармата на вратата ще се повтори след ок. 1 минута.

Функции на уреда

Бързо охлаждане ❄

При включена функция “Бързо охлаждане” **зоната за охлаждане** се охлажда много бързо до най-ниската стойност (в зависимост от околната температура). Хладилният уред работи с максималната мощност на охлаждане и температурата се понижава.

Изберете тази функция, когато искате да охладите бързо голямо количество скоро прибрани храни или напитки.

Функцията “Бързо охлаждане” трябва да се включва **непосредствено преди прибирането** на хранителните продукти или напитките (вижте глава “Обслужване”, раздел “Включване на Бързо охлаждане” ❄).

Функцията “Бързо охлаждане” се изключва автоматично след ок. 18 часа.

Запознаване с уреда

SuperFreeze ❄

При включена функция “SuperFreeze” ❄ **фризерната зона** се охлажда много бързо до най-ниската стойност (в зависимост от околната температура). Хладилният уред работи с максималната мощност на охлаждане и температурата се понижава. Изберете тази функция преди замразяване на пресни храни. При използването на тази функция хранителните продукти ще бъдат замразени много бързо, при което ще бъдат съхранени полезните вещества, витамините, външният вид и вкусът им.

Функцията “SuperFreeze” ❄ трябва да се включва ок. **6 часа преди поставянето** на хранителните продукти, които ще се замразяват (вижте глава “Обслужване”, раздел “Включване на SuperFreeze ❄”). Ако ще се използва **максималният капацитет на замразяване**, трябва да включите функцията “SuperFreeze” ❄ **24 часа по-рано**.

Функцията “SuperFreeze” ❄ се изключва автоматично след макс. 72 часа. Продължителността до изключването на функцията зависи от количеството поставени пресни храни.

Оформление на вътрешното пространство

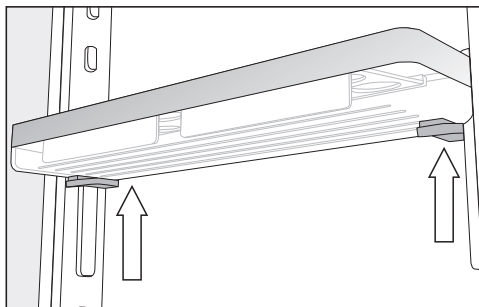
Преместване на отделенията за съхранение/отделениято за бутилки

Премествайте отделенията за съхранение/отделенията за бутилки във вратата на хладилника само когато не са заредени.

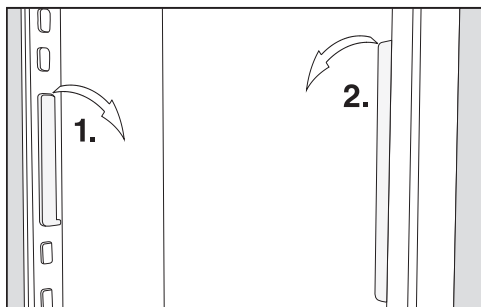
- Повдигнете отделениято за съхранение/отделенията за бутилки нагоре и го извадете, като го дръпнете напред.
- Сложете отново отделениято за съхранение/отделенията за бутилки на съответната позиция.

Преместване отделениято за съхранение с фино регулиране

Премествайте отделенията за съхранение/отделенията за бутилки във вратата на хладилника само когато не са заредени.

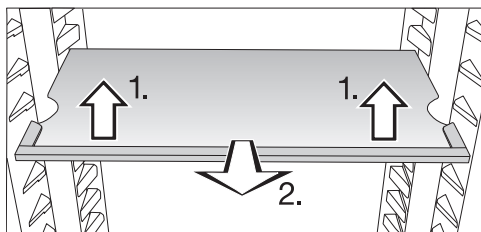


- Обхванете отделениято за съхранение с две ръце от страни, така че да докосвате двата сиви бутона под отделениято за съхранение.
- Натиснете сивите бутони едновременно и плъзнете отделениято за съхранение нагоре от водещите лайсни.



- Извадете водещата лйсна от опорните и я преместете на желаната позиция.
- Преместете втората водеща лйсна успоредно на първата лйсна.
- Пъхнете отделението за съхранение отгоре върху водещите лйсни.

Преместване на рафт за съхранение/рафт за съхранение с осветление

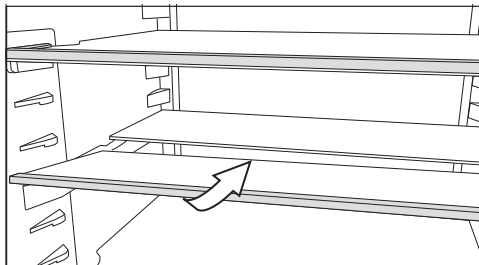


- Повдигнете рафта за съхранение леко отпред и го дръпнете малко напред.
- Повдигнете го така, че жлебовете да минат над опорните издатини на хладилния уред, за да преместите рафта нагоре или надолу.
- Плъзнете рафта за съхранение навътре.

Внимавайте да поставите рафта за съхранение с осветление така, че да се чуе как се фиксира.

Рафтовете за съхранение са защитени срещу непреднамерено издърпване посредством стопери.

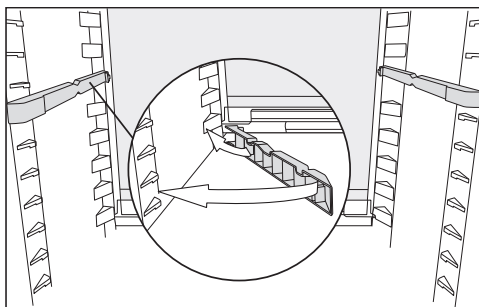
Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение



- Повдигнете леко напред предната половина на стъклената полица и внимателно я поставете под задната половина.

Преместване на двукомпонентен рафт за съхранение

- Извадете двете половини на стъклената полица.

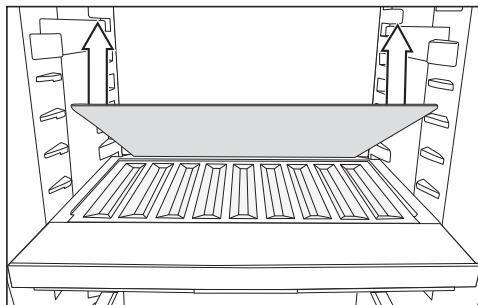


- Поставете двата адаптера на желаната височина отляво и отдясно върху опорните ребра.

Стъклената полица с опорния ръб трябва да се намира отзад.

Запознаване с уреда

Използване на поставката за бутилки в разделителната преграда

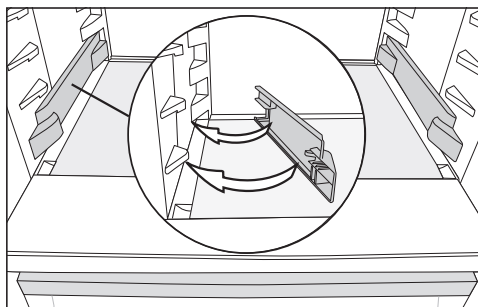


- Извадете задния стъклен рафт от разделителната преграда и го съхранявайте отделно.
- Поставете бутилките докрай с дъното назад.

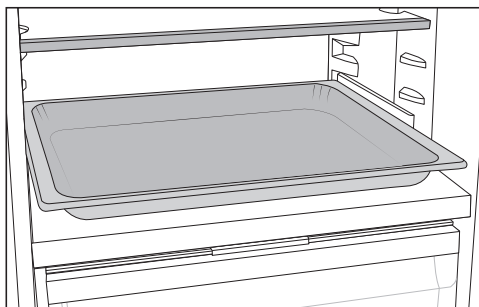
Съвет: Ако бутилките стърчат извън поставката за бутилки, преместете долния рафт за бутилки във вратата нагоре.

Използване на адаптер за тавата за печене

Максимални размери на тавата за печене: ширина 466 mm/дълбочина 386 mm/височина 50 mm.



- Фиксирайте адаптерите отляво и отдясно върху най-долните поставки в зоната за охлаждане.
- Отворете вратата на уреда докрай.



- Поставете тавата за печене върху адаптера в зоната за охлаждане и я плъзнете докрай навътре.

Изваждане и повторно поставяне на кутията за сортиране

- Ако желаете да извадите кутията за сортиране, първо я повдигнете отзад.
- За да върнете кутията за сортиране в чекмеджето, първо поставете предната ѝ част.

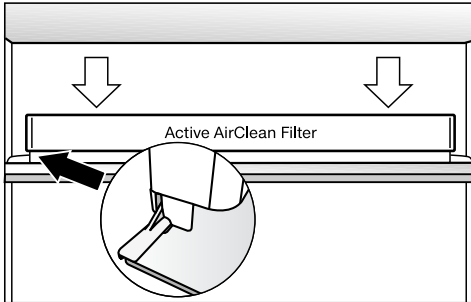
Гъвкаво оформление на фризерната зона (система VarioRoom)

Ако желаете да замразите храна с големи размери, като напр. пуйка или дивеч, можете да извадите горните чекмеджета на фризера и стъклените рафтове между чекмеджетата на фризера. По този начин се освобождава повече обем, а с това и място за съхранението на обемисти, висока продукти за замразяване.

Преместване на филтъра Active AirClean

Поставката на филтрите Active AirClean стои върху задна предпазна лайсна на рафта за съхранение.

- За да преместите филтъра Active AirClean, го издърпайте нагоре от предпазната лайсна.
- Свалете предпазната лайсна от рафта за съхранение.
- Поставете предпазната лайсна върху желанния рафт за съхранение.



- Поставете филтъра Active AirClean върху предпазната лайсна.

Доставени принадлежности

Форма за ледени кубчета

Поставка за яйца

Държач за бутилки

Адаптер за тавата за печене

Кутия за сортиране

Допълнителни закупувани принадлежности

В асортимента на Miele се предлагат помощни аксесоари и препарати за почистване и поддръжка, съобразени с хладилния уред.

В онлайн магазина на Miele, в отдела за обслужване на клиенти на Miele или при специализиран търговец на Miele можете да закупите специално пригодени за хладилния уред продукти, като напр. продукти за грижа за уреда и аксесоари.

Онлайн магазина на Miele можете да намерите чрез следния QR код:



Пускане в експлоатация

Преди първото използване

- Отстранете всички опаковъчни материали и защитни фолиа.
- Отстранете всички рекламни материали и стикери от вътрешността на хладилния уред.
- Почистете вътрешната част на уреда и аксесоарите.

Свързване на хладилния уред

- Свържете хладилния уред към електрическата мрежа, както е описано в глава “Монтаж”, раздел “Електрическо свързване”.

Първоначално на дисплея се показва Miele, а след това – .

Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier

- Напълнете водния резервоар за Humidifier с прясна питейна вода (вижте глава “Обслужване”, раздел “Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier”).

Включване на хладилния уред

- Отворете вратата на уреда.
- Докоснете символа  на дисплея.

Хладилният уред започва да охлажда и вътрешното осветление се включва.

Когато настроената температура на замразяване бъде достигната, символът   изгасва, индикаторът за температура на зоната за замразяване светва за постоянно, а предупредителният сигнал спира.

- Ако предупредителният сигнал Ви притеснява, докоснете символа  .

Предупредителният сигнал спира.

Хладилният уред се настройва на предварително зададените температури.

Преди да поставите хранителни продукти за първи път, оставете хладилника да се охлажда в продължение на няколко часа, за да понижи температурата достатъчно. Поставете продукти в хладилника едва след като предварително зададената температура е достигната.

Поставете хранителни продукти в зоната за замразяване едва когато температурата в зоната за замразяване е достатъчно ниска (най-малко -18°C).

Изключване на хладилния уред

Може да изключите целия хладилен уред в режим на настройка .

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

Охлаждането и вътрешното осветление са изключени.

На дисплея се появява символът .

Моля, обърнете внимание: когато хладилният уред е изключен, той не се изключва от електрическата мрежа.

Изключване на зоната за охлаждане отделно

Можете да изключите зоната за охлаждане отделно, като зоната за замразяване ще остане включена. Това е подходящо например за периода на отпуск.

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане.
- Плъзнете надясно, докато в средата не се покаже .
- Докоснете .

Индикацията за температурата на зоната за охлаждане изгасва. На дисплея се появява .

Зоната за охлаждане е изключена.

Индикацията за температурата на зоната за замразяване продължава да свети.

Повторно отделно включване на зоната за охлаждане

- В индикацията за температурата на зоната за охлаждане натиснете .
- Докоснете .

Зоната за охлаждане отново е включена.

Да се има предвид при продължително отсъствие

Ако при дълго отсъствие хладилният уред бъде оставен изключен, но непочистен, при затворена врата съществува опасност от образуване на плесени.

Задължително почиствайте хладилния уред преди дълго отсъствие.

Ако няма да използвате хладилния уред за продължителен период от време, тогава спазвайте следното:

- Изключете хладилния уред.
- Извадете мрежовия щепсел от контакта или изключете предпазителя на битовата инсталация.
- Изпразнете водния резервоар за Humidifier и го съхранявайте почистен и подсушен.
- За да проветрите хладилния уред достатъчно и да предотвратите образуване на миризми, почистете хладилния уред и го оставете отворен.

Спазвайте последните две указания и когато изключвате отделната зона за охлаждане за по-продължителен период.

Задължителни условия за свързването в мрежа

За свързването в мрежа спазвайте следните задължителни условия:

1. На мястото на монтиране има домашна мрежа.
Пригответе паролата за WiFi.
2. Приложението на Miele е инсталирано на мобилно крайно устройство.
3. Имате потребителски акаунт в приложението на Miele.

Приложение Miele

Приложението Miele можете да изгледите безплатно от приложението на Apple Store® или Google Play Store™.



Пускане в експлоатация

Извършване на свързване в мрежа за първи път

- Докоснете символа ⚙️.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът @.
- Докоснете символа @.
- Докоснете желания метод на свързване (приложение или WPS).

След успешно вписване на дисплея се показва символът 📶.

Ако връзката не бъде осъществена успешно, се показва символът ✖️.

- В този случай стартирайте процеса отново.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа ↶.

Извършване на Scan & Connect

- Сканирайте QR кода.

Ако сте инсталирали приложението на Miele и имате потребителски акаунт, ще бъдете препратени директно към свързването в мрежа.

Ако все още не сте инсталирали приложението на Miele, ще бъдете препратени към Apple App Store® или Google Play Store™.

- Инсталирайте приложението на Miele и създайте потребителски акаунт.
- Сканирайте отново QR кода.

Приложението на Miele ще Ви насочва в процеса на създаване.

(в зависимост от модела)



Индикатор за температурата

При нормален режим на работа на дисплея се показват **средната, действителна температура в зоната за охлаждане и най-високата температура в зоната за замразяване** в хладилния уред към настоящия момент.

В зависимост от околната температура и настройката могат да минат няколко часа, докато бъдат достигнати желаните температури и техните стойности започнат да се показват постоянно.

По принцип температурата в хладилния уред се **повишава**:

- колкото по-често и за по-дълго се отваря вратата;
- колкото повече храни се съхраняват в него;
- колкото по-топли са поставените за съхранение свежи храни;
- колкото по-висока е температурата на околната среда около хладилния уред. Хладилният уред е проектиран за точно определен климатичен клас (диапазон на околната температура), чиито граници трябва да се спазват.

Възможни стойности за настройка на температурата в зоната за охлаждане

В зоната за охлаждане препоръчваме температура от **4 °C**.

При настройка за температурата от 4 °C и съответната хигиена се забавя размножаването на бактерии, напр. на салмонела и листерия, които могат да доведат до сериозни хранителни отравяния.

Температурата в зоната за охлаждане може да се настройва в диапазона от **3 °C до 9 °C**.

Температурата в зоната PerfectFresh Active се регулира автоматично в диапазона **0 до 3 °C**. При нужда можете да я промените леко на степени (вижте глава “Корекция на настройки”).

Възможни стойности за настройка на температурата във фризерната зона

 Опасност за здравето вследствие на консумация на развалени храни.

За да се замразят пресни храни, е необходима температура от **-18 °C**. Имайте предвид, че при по-висока температура срокът на годност на храните се съкращава.

За замразяване и дългосрочно съхранение на храни настройвайте минимална температура от **-18 °C**.

Съвет: При една постоянна температура на фризерната зона от -18°C и подходяща хигиена, може да се използва максималното време за съхранение на хранителните продукти и да се намали изхвърлянето на хранителни отпадъци.

Температурата във фризерната зона може да се настройва в диапазона от -15°C до -26°C .

Настройване на температурата в зоната за охлаждане/замразяване

- Докоснете индикацията за температурата на зоната за охлаждане, чиято температура искате да настроите.
- Плъзнете наляво или надясно, докато желаната температура не се покаже в средата.
- Натиснете за потвърждение върху желаната температура.

Индикацията за температурата превключва отново на действителната стойност на температурата на охлаждане и замразяване в хладилния уред в момента.

Включване на функцията “Бързо охлаждане” ❄

Функцията “Бързо охлаждане” трябва да се включва **непосредствено преди поставянето** на храните или напитките.

При включена функция “Бързо охлаждане” може да има повишен шум на уреда.

- Докоснете сензорния бутон *OK* на контролния панел.

На дисплея се появява  (избрана е зоната за охлаждане).

- Докоснете *OK*.
- Прелистете със сензорния бутон $<$ до символа ❄.
- Докоснете *OK*.

При **включена** функция “Бързо охлаждане” в горния ъгъл на дисплея се появява точка •.

- Прелистете със сензорния бутон $>$ до желаната стойност на температурата и докоснете *OK*.

Изключване на функцията “Бързо охлаждане” ❄

Функцията “Бързо охлаждане” се изключва автоматично след ок. 18 часа. Хладилният уред започва да работи отново с нормална мощност на охлаждане.

Съвет: С цел икономия на електроенергия можете сами да изключите функцията “Бързо охлаждане”, когато храните или напитките се охладят достатъчно.

- Докоснете сензорния бутон **OK** на контролния панел.

На дисплея се появява  (избрана е зоната за охлаждане).

- Докоснете **OK**.
- Прелистете със сензорния бутон < до символа .
- Докоснете **OK**.

При **изключена** функция “Бързо охлаждане” точката в горния ъгъл на дисплея изчезва .

- Прелистете със сензорния бутон > до желаната стойност на температурата и докоснете **OK**.

Включване на функцията SuperFreeze

Функцията “SuperFreeze”  трябва да се включва ок. **6 часа преди поставянето** на хранителните продукти, които ще се замразяват. Ако ще се използва **максималният капацитет на замразяване**, трябва да включите функцията “SuperFreeze”  **24 часа по-рано**.

Не е необходимо да включвате функцията SuperFreeze,

- ако поставяте вече замразени хранителни продукти
- ако всекидневно прибирате не повече от 2 kg храна

- Докоснете символа SuperFreeze  на температурния индикатор за фризерната зона.

Символът  свети в оранжево.

- Излезте от нивото на настройка, като докоснете индикацията за температурата.

Изключване на функцията “SuperFreeze”

Функцията “SuperFreeze”  се изключва автоматично след макс. 72 часа.

С цел пестене на енергия можете сами да изключите преждевременно функцията “SuperFreeze”, когато храната се охладидостатъчно.

- Докоснете функцията “SuperFreeze”  на индикацията за температурата на фризерната зона. Символът  вече не свети в оранжево.
- Излезте от тези настройки, като докоснете индикацията за температурата.

Съхранение на продукти в зоната за охлаждане

Участъци с различно охлаждане

Поради естествената циркулация на въздуха в хладилното пространство се обособяват участъци с различна температура.

Студеният, тежък въздух се отлага в долната част на зоната за охлаждане. При съхраняването на хранителните продукти се възползвайте оптимално от тези зони на различно охлаждане.

Това е хладилен уред с автоматично разпределение на температурата (DynaCool). Хладилният уред включва автоматично вентилатора, когато в зоната за охлаждане се включи охлаждането. Така студенината се разпределя равномерно в зоната за охлаждане и разликите между отделните зони за охлаждане са значително по-малки. По този начин всички съхранявани храни се охлаждат до приблизително еднаква степен.

Най-топъл участък

Най-топлият участък в хладилното пространство е най-отгоре в предната част и при вратата на уреда. Използвайте този участък за съхранение например на масло, за да бъде то удобно за мазане, както и за сирена и кашкавали, за да запазят те аромата си.

Най-студена зона

Най-студеният участък в зоната за охлаждане е непосредствено над разделителната преграда към зоната PerfectFresh Active и до задната стена. Още по-ниски са температурите в отделенията на зоната PerfectFresh Active.

При настройка за температурата от 4 °C и съответната хигиена се забавя размножаването на бактерии, напр. на салмонела и листерия, които могат да доведат до сериозни хранителни отравяния.

Затова използвайте тези участъци в зоната за охлаждане и в зоната PerfectFresh Active за всички чувствителни и лесноразвалящи се хранителни продукти, като например:

- риба, месо, птиче месо
- колбаси, готови ястия
- ястия или сладкарски изделия с яйца или сметана
- прясно тесто, тесто за сладкиши, пица, кишове
- сирена от непастьоризирано мляко и други продукти от непастьоризирано мляко
- хумус, зеленчукови пасти за мазане, растителни заместители на крема сирене
- готови зеленчуци, опаковани във фолио
- като цяло всички пресни храни (чийто минимален срок на годност се отнася до температури на съхранение от минимум 4 °C)

Съхраняване на храните опаковани или неопаковани?

Съхранявайте хранителните продукти добре опаковани или добре покрити в зоната за охлаждане (в PerfectFresh Active зоната има изключения).

Така ще предотвратите опасността те да поемат чужди миризми, да изсъхнат или да пренесат евентуално различни микроорганизми. Това трябва да се спазва особено при съхранява-

нето на продукти от животински произход. Вземете под внимание, че хранителни продукти като сурово месо и риба не трябва да влизат в контакт с останалите храни.

При правилна настройка на температурата и подходяща хигиена трайността на хранителните продукти може значително да се удължи. Избягват се хранителни отпадъци.

Хранителни продукти, богати на белтъчини

Обърнете внимание, че хранителните продукти, които са богати на белтъчини, се развалят по-бързо. Това означава, че черупковите и ракообразните животни например се развалят по-бързо от рибата, а рибата – по-бързо от месото.

Съхранение на хранителни продукти в PerfectFresh Active зоната

PerfectFresh Active зона

PerfectFresh Active зоната отговаря на изискванията за хладилните отделения съгласно DIN EN 62552:2025.

В PerfectFresh Active зоната се създават оптимални условия за съхранение на плодове, зеленчуци, риба, месо и млечни продукти. Хранителните продукти остават свежи значително по-дълго, запазват вкуса и витамините си.

Запомнете, че доброто първоначално състояние на хранителните продукти е от значение за доброто им съхранение.

Температурата се регулира автоматично и е в диапазона **от 0 °C до 3 °C**.

Тази температура е по-ниска в сравнение с температурата в традиционната зона за охлаждане, но за нечувствителни към студ хранителни продукти това е оптималната температура на съхранение.

Тъй като трайността на хранителните продукти при тази температура се удължава, хранителните продукти може да се съхраняват значително по-дълго, без да загубят свежестта си.

Изваждайте хранителните продукти прибл. 30 до 60 минути преди консумация. Те имат най-добър аромат и вкус на стайна температура.

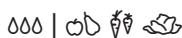
Влажността на въздуха може да се регулира по такъв начин, че влажността да е подходяща за съхраняваните хранителни продукти.

Допълнителна влажност се подава

Обслужване

чрез **Humidifier** в отделението с контролирана влажност. Тогава съхраняваните плодове и зеленчуци се оросяват с вода при всяко отваряне на вратата, както и приблизително на всеки 90 минути. Повишената влажност на въздуха спомага хранителните продукти да запазят своята собствена влага и да не изсъхват прекалено бързо.

Отделение с контролирана влажност



В зависимост от позицията на капака на отделението влажността на въздуха не е повишена δ или е повишена $\delta\delta\delta$.

Повишена влажност на въздуха $\delta\delta\delta$

При тази настройка отделението е подходящо за използване като отделение с контролирана влажност за съхранение на плодове и зеленчуци.

Влажността на въздуха зависи принципно от вида и количеството на съхраняваните хранителни продукти, ако те се съхраняват неопаковани.

При повишена влажност на въздуха в отделението с контролирана влажност може да се образува кондензна вода.

Ако прецените, че се е образувала твърде много кондензна вода и хранителните продукти са засегнати, процедирайте, както следва:

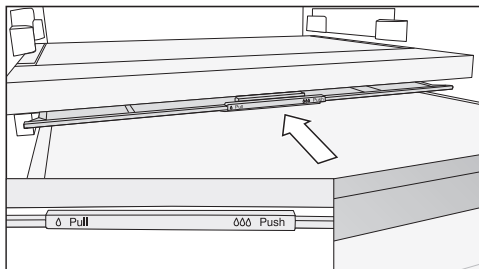
Отстранете кондензната вода с кърпа.

Отворете капака на отделението, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха δ ”.

Изключете **Humidifier** $\overline{\text{H}}$.

Избор на повишена влажност на въздуха $\delta\delta\delta$

- Включете **Humidifier** $\overline{\text{H}}$ (вижте глава “Режим на настройка” и глава “Регулиране на настройките”).
- Отворете чекмеджето на отделението за влажно съхранение.



- Бутнете капака на отделението докрай назад.

Капакът на отделението е затворен.

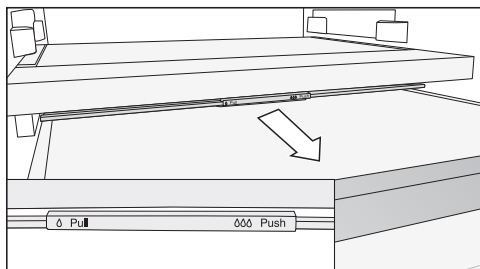
Неповишена влажност на въздуха δ

При тази настройка δ отделението с контролирана влажност се превръща в отделение за сухо съхранение (вижте раздел “Отделение за сухо съхранение”).

Избор на неповишена влажност на въздуха δ

При тази настройка δ **Humidifier** $\overline{\text{H}}$ трябва да е изключен, понеже при отворен капак на отделението водната мъгла излиза и може да се образува конденз.

- Отворете чекмеджето на отделението за влажно съхранение.



- Издърпайте капака на отделението докрай напред.

Капакът на отделението е отворен.

Ако хранителните продукти се подават над ръба на чекмеджето, при вкарването на чекмеджето може да се промени позицията на капака на отделението и той да се затвори.

При пълненето внимавайте хранителните продукти да не опират отдолу в капака на отделението.

Пълнене и поставяне на водния резервоар за Humidifier

⚠ Опасност за здравето поради замърсена вода.

Използването на замърсена вода може да причини натравяния.

Пълнете водния резервоар само с прясна питейна вода.

⚠ Опасност за здравето вследствие на замърсена с микроорганизми вода.

Вода, която стои във водния резервоар по-дълго време, може да развие микроорганизми и да застраши здравето Ви.

Ако хладилният уред, охладителната зона или овлажнителят не са работили повече от 2 дни, почистете резервоара за вода и го напълнете с прясна питейна вода.

Ако режимът “Ваканция” ☀ е бил включен за повече от 2 седмици, почистете резервоара за вода и го напълнете с прясна питейна вода.

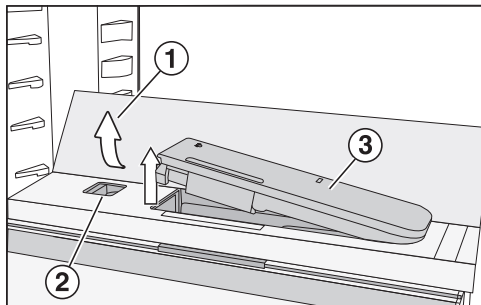
⚠ Опасност от повреда поради неподходящо пълнене.

Съдържащи захар течности може да нарушат функцията на овлажнителя.

Пълнете водния резервоар само с прясна питейна вода.

Водата във водния резервоар е достатъчна за около 4 месеца.

Водният резервоар трябва да се напълни отново едва когато Humidifier спре да произвежда водна пара.



■ Натиснете задните външни ъгли на стъкления рафт ①.

Стъкленият рафт се повдига отпред нагоре.

■ Хванете стъкления рафт и го повдигнете назад.

Стъкленият рафт е във вертикално положение.

■ Преместете плъзгащото се копче ② наляво.

Водният резервоар ③ изскача от ямката.

■ Извадете водния резервоар и го напълнете с питейна вода до маркировката.

■ Поставете отново водния резервоар.

■ Преместете стъкления рафт ① надолу.

Отделение за сухо съхранение



Влажността на въздуха в помещението не е повишена Δ .

Отделението за сухо съхранение е особено подходящо за съхранение на храни, които се развалят бързо, като:

- прясна риба, черупкови и ракообразни животни
- месо, птиче месо, колбаси

- деликатесни салати
- млечни продукти като мляко, йогурт, сирене, сметана, извара и т.н.
- растителни продукти, като тофу, овесена напитка, хумус, зеленчукова паста за мазане, заместители на месни продукти и сирена и т.н.
- Допълнително тук можете да съхранявате хранителни продукти от всякакъв вид, стига да са опаковани.

Обърнете внимание, че хранителните продукти, които са богати на белтъчини, се развалят по-бързо. Това означава, че черупковите и ракообразните животни например се развалят по-бързо от рибата, а рибата — по-бързо от месото.

Съхранявайте тези хранителни продукти от хигиенични съображения само **покрити или опаковани**.

Ако не сте доволни от ефекта на съхранение (хранителните продукти омекват и започват да изглеждат спаружени след кратък период на съхранение), отново обърнете внимание на следните указания:

- Съхранявайте само свежи хранителни продукти. Състоянието, в което ги поставяте за съхранение, е от решаващо значение за свежестта им след това.
- Преди да поставите хранителни продукти, почистете отделенията на PerfectFresh Active зоната.
- Изцеждайте много влажните хранителни продукти, преди да ги сложите за съхранение.
- Не съхранявайте чувствителни към температура хранителни продукти в зоната PerfectFresh Active.
- Избирайте за съхранение на хранителните продукти подходящото отделение в PerfectFresh Active зоната, както и оптималната позиция на капака на отделениято (неповишена влажност δ или повишена влажност $\delta\delta$).
- Повишена влажност на въздуха $\delta\delta$ в отделениято с контролирана влажност се постига само чрез съдържащата се в хранителните продукти влага, ако те се съхраняват неопаковани. Колкото повече хранителни продукти се съхраняват в отделениято, толкова по-висока е влажността.
- Не препълвайте отделенията.
- Ако прецените, че при настройката $\delta\delta$ се е образувала твърде много кондензна вода и хранителните продукти са засегнати:
 - Отстранете кондензната вода с кърпа.
 - Поставете решетка за печене или подобен съд вътре, за да може излишната влага да се изцеди.
 - Отворете капака на отделениято, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха δ ”, и изключете Humidifier .
- Ако въпреки настройката $\delta\delta$ влажността на въздуха е прекалено ниска, опаковайте хранителните продукти в херметична опаковка.
- Ако имате чувството, че температурата в PerfectFresh Active зоната е прекалено висока или прекалено ниска, опитайте най-напред да я регулирате през зоната за охлаждане, като промените температурата там съвсем малко, от 1 °C до 2 °C. След това, най-късно до образуването на ледени кристали на пода на отделенията в PerfectFresh Active зоната, температурата трябва да бъде повишена, тъй като в противен случай хранителните продукти ще се повредят от студа.
- Ако промяната на температурата в зоната за охлаждане не е достатъчна, променете температурата в PerfectFresh Active зоната (вижте глава “Корекция на настройките”).

Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти

Преди поставянето на продуктите

- При пресни хранителни продукти, чието количество е по-голямо от 2 kg, включете функцията “Супер замразяване” ❄ 6 часа преди поставянето на хранителните продукти.
- При още по-голямо количество хранителни продукти включете функцията “Супер замразяване” ❄ 24 часа преди поставянето на хранителните продукти.

Така замразените вече продукти ще натрупат “резерв” от студенина.

- Замразявайте само хранителни продукти, които са в свежо и добро състояние.

Имайте предвид, че някои храни не са подходящи за замразяване. Към тях спадат например видове зеленчуци, които обикновено се консумират сурови, като листни салати или репички.

Съвет: За да се запазят цветът, вкусът, ароматът и витамин С, бланширайте зеленчуците преди да ги замразите. За тази цел ги пуснете на порции за около 2–3 минути във вряща вода. След това ги извадете и ги пуснете в леденостудена вода за бързо охлаждане. Оставете зеленчуците да се отцедят.

Поставяне на продукти за замразяване

⚠ Опасност от повреда вследствие на твърде голямо натоварване.

Твърде голямото натоварване може да доведе до повреди на фризерното чекмедже/стъклени рафт.

Спазвайте винаги максималното количество на зареждане:

фризерно чекмедже = 12 kg

– стъклен рафт = 35 kg

Подлежащите на замразяване хранителни продукти не трябва да се докосват до вече замразените, за да не се получи размразяване.

- За да избегнете слепването или замръзването на хранителните продукти, поставете опаковките сухи.

За да се замразят хранителните продукти бързо до сърцевината си, не превишавайте следните размери на опаковките:

- Плодове и зеленчуци макс. 1 kg
- Месо макс. 2,5 kg

– малко количество храна за замразяване

Разпределете храната върху всички чекмеджета на фризера.

- Подредете храната за замразяване възможно най-отзад в чекмеджето на фризера близо до задната стена, за да може да замръзне възможно най-бързо.

– прибиране на максимално количество храна за замразяване (вижте табелката с данни)

Разпределете храната върху всички чекмеджета на фризера.

- Подредете храната за замразяване възможно най-отзад в чекмеджето на фризера близо до задната стена, за да може да замръзне възможно най-бързо.

След замразяване обърнете внимание

- Изключете функцията “SuperFreeze” ❄️ преждевременно, когато храната се охлади достатъчно.

Бързо охлаждане на напитки

За бързо охлаждане на напитки в зоната за охлаждане включете функцията “Супер охлаждане” ❄️.

Ако искате да охладите голямо количество напитки или ако искате допълнително да охладите напитки и в зоната за замразяване, изберете функцията режим “Парти” 🎉 в режима за настройки ⚙️.

Изваждайте бутилките, които сте сложили в зоната за замразяване, след **не повече от един час**. Бутилките могат да се пръснат.

Приготвяне на ледени кубчета

- Напълнете формата за лед до 3/4 с вода и я поставете на дъното на фризерното чекмедже.
- За отделяне на силно замръзналата форма за лед използвайте тъп предмет, например дръжката на лъжица.

Съвет: Много лесно ще извадите кубчетата от формата, ако я задържите за малко под течаща вода.

Корекция на настройки

	Режим на настройка
	Включване/изключване на режим “Парти”.
	Включване/изключване на режим “Отпуск”.
	Включване, краткосрочно деактивиране или напълно изключване на функцията за заключване.
	Изключване на хладилния уред.
	Включване/изключване на режим “Шабат”.
	Извикване на версия на режим “Шабат”.
	Промяна на периода до използване на алармата за отворена врата.
	Промяна на степента на температурата в зоната PerfectFresh Active
	Включване и изключване на овлажнителя или настройване на интензивността на овлажнителя
	Свързване в мрежа
	APP / WPS Свързване в мрежа за първи път.
	Деактивиране или активиране на WLAN връзка.
	Нулиране на мрежова конфигурация.
	Включване или изключване на звука на бутоните.
	Промяна на силата на звука или цялостно изключване на предупредителните и звуковите сигнали.
	Промяна на яркостта на дисплея.
°C/°F	Промяна на мерната единица за температура.
	Изключване на функцията режим за презентация (показва се само ако е включена).
	Възстановяване на фабричните настройки.

-  Извикване на информация за Вашия хладилен уред.
-  Активиране на индикацията за филтъра Active AirClean.
-  Включване и изключване на режим на почистване.

Корекция на настройки

Когато се намирате в режим на настройки , алармата на вратата и другите предупредителни съобщения ще бъдат отменени автоматично.

Включване на функцията “Парти режим”

Функцията “Парти режим”  трябва да се включва ок. 4 часа преди поставянето на храните.

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
- При включен режим “Парти” символът  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете символа .

При включен режим “Парти”  автоматично се включват:

- функцията “SuperFreeze” 
- функцията SuperCool 

Изключване на функцията “Парти режим”

Функцията “Парти режим”  се изключва автоматично след около 24 часа.

С цел пестене на енергия можете сами да изключите преждевременно функцията “Парти режим”, когато храната се охлади достатъчно или са произведени достатъчно кубчета лед.

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Когато функцията “Парти режим” е изключена, символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на режим “Почивка”

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включен режим “Отпуск” символът  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

 **Опасност за здравето** вследствие на консумация на развалени хранителни продукти.

При продължително поддържане на температура над 4 °C могат да пострадат трайността и качеството на хранителните продукти в зоната за охлаждане.

Включвайте функцията режим “Отпуск”  винаги само за ограничено време.

Не съхранявайте през това време нетрайни и лесно развалящи се хранителни продукти, като плодове, зеленчуци, риба, месо и млечни продукти.

Изключване на режим “Почивка”

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Когато режим “Почивка” е изключен, символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на функцията за заключване /

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

При включена функция за заключване символът  свети в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

- Затворете вратата на уреда. Едва тогава функцията за заключване  е активна.

Краткосрочно деактивиране на функцията за заключване /

- Докоснете индикацията за температура на температурната зона, чиято температура искате да промените.

- Докоснете за ок. 6 секунди символа .

Индикацията прескача в регулиране на температурата.

- Сега направете желаните настройки.

Със затварянето на вратата на уреда функцията за заключване  се включва отново.

Изключване на функцията за заключване / напълно

- Докоснете символа .

- Докоснете за ок. 6 секунди символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

При изключена функция за заключване символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на режим “Шабат”

Докато е включен режимът “Шабат” , нямате възможност да предприемате промени на настройките.

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Символът  светва в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включеният режим “Шабат”  се показва на дисплея за ок 3 секунди.

След това дисплеят се изключва.

Уверете се, че вратата на уреда е плътно затворена, тъй като оптичните и звуковите предупредителни сигнали са изключени.

Изключване на режим “Шабат”

Функцията режим “Шабат”  се изключва автоматично след около 80 часа.

Можете да изключите функцията режим “Шабат”  и преждевременно.

- Докоснете черния дисплей.

Показва се символът .

Корекция на настройки

- Докоснете символа .

Символът  светва в оранжево.

- Докоснете отново символа .

Когато режимът “Шабат” е изключен, символът  свети в бяло.

- За да излезете от нивото на настройка, натиснете .

Промяна на периода до задействане на сигнала на вратата

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато желаният времеви период между 30 секунди и 3 минути: 30 секунди се покаже в средата.

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Промяна на степента на температурата в зоната PerfectFresh Active

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже желаната настройка (1: най-ниска температура; 9: най-висока температура).

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Фабричната настройка на степента на температурата е 5.

При настройка от степен 1 до степен 4 при определени обстоятелства е възможно температурата да падне под 0°C. Храните могат да замръзнат.

Проверете настройката на температурата.

Включване на овлажнителя (Humidifier)

При включен овлажнител разходът на енергия се повишава леко. Освен това може да се повиши шума на уреда.

Затворете капака на отделението с контролирана влажност (настройка , преди да включите Humidifier.

- Докоснете .

- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

- Плъзнете наляво, докато желаната интензивност на Humidifier (1: ниско овлажняване; 3: максимално овлажняване) се покаже в средата.

- За потвърждение докоснете желаната настройка.

Символът  светва в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, натиснете .

Регулиране на степента на интензивност на Humidifier

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво, докато желаната интензивност на Humidifier (1: ниско овлажняване; 3: максимално овлажняване) се покаже в средата.
- За потвърждение докоснете желаната настройка.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Изключване на овлажнителя

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете надясно и докоснете символа .

Символът  свети в бяло.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете символа .

Извършване на свързване в мрежа за първи път

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Докоснете желания метод на свързване (приложение или WPS).

След успешно вписване на дисплея се показва символът .

Ако връзката не бъде осъществена успешно, се показва символът .

- В този случай стартирайте процеса отново.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Корекция на настройки

Деактивиране на WiFi връзка

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
 - За да деактивирате WiFi връзката, докоснете символа .
- Показва се символът .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Активиране на WiFi връзка

- Докоснете символа .
 - Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
 - Докоснете символа .
 - За да активирате WiFi връзката, докоснете символа .
- Показва се символът .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

При активна WiFi връзка на дисплея свети символът .

Нулиране на мрежова конфигурация

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Плъзнете надясно, докато символът  се покаже в средата.
- Докоснете символа .
- Докоснете символа .
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Всички направени настройки и въведени стойности се нулират.

WiFi връзката е деактивирана, символът  на дисплея изгасва.

Нулирайте мрежовата конфигурация, когато изхвърляте или продавате хладилника или когато пускате в експлоатация употребяван хладилник. Всички лични данни се изтриват от хладилника. По този начин предишният собственик вече не може да получи достъп до хладилника.

Изключване на звука на бутоните



- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При изключен звук на бутоните символът  свети в бяло.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Включване на звука на бутоните



- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

При включен звук на бутоните символът  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете символа .

Промяна на силата на звука на предупредителните и звуковите сигнали /

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Изберете желаната сила на звука, като плъзнете наляво или надясно сегментната лента (степен 1–7).
- Ако желаете да изключите напълно предупредителните и звуковите сигнали, плъзгайте наляво, докато индикаторната лента изгасне напълно.
- Потвърдете желаната настройка, като докоснете индикаторната лента.

При изключени предупредителни и звукови сигнали символът  се показва в бяло.

При включени предупредителни и звукови сигнали символът  се показва в оранжево.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа .

Промяна на яркостта на дисплея

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .
- Изберете желаната степен на яркост, като плъзнете наляво или надясно индикаторната лента (степен 1–7).

Корекция на настройки

- Потвърдете желаната настройка, като докоснете индикаторната лента.
- За да излезете от тези настройки, докоснете символа ↩.

Промяна на мерната единица за температура °C/°F

- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже °C или °F.
- Докоснете °C или °F, за да промените мерната единица за температура.

Показва се °C или °F.

- За да излезете от тези настройки, докоснете символа ↩.

Изключване на демонстрационния режим

- Докоснете символа ⏻.
- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

След като демонстрационният режим  бъде изключен, хладилният уред се изключва и трябва да бъде включен отново.

Възстановяване на фабричните настройки

- Докоснете символа ⚙.
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .

- Докоснете символа .

Показва се символът .

- Докоснете символа .

Хладилният уред се изключва и трябва да бъде включен отново.

Активиране на индикацията за филтъра Active AirClean

- Докоснете .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже .
- Докоснете .

Когато индикацията за филтъра Active AirClean е активирана,  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете .

Включване на режим на почистване

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

Когато режимът на почистване е включен, символът  свети в оранжево.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете символа .

Изключване на режим на почистване

- Докоснете символа .
- Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът .
- Докоснете символа .

Когато режимът на почистване е изключен, символът  свети в бяло.

- За да излезете от нивото на настройка, докоснете символа .

Почистване и грижа

Табелката с данни, разположена във вътрешността на хладилния уред, не трябва да се отстранява. Табелката с данни ще бъде необходима в случай на неизправност.

Внимавайте в електрониката на уреда или в осветлението да не попада никаква вода.

 **Опасност от повреда вследствие на проникване на влага.**
Парата от парочистачка може да повреди пластмасите и електрическите компоненти.
Не използвайте парочистачка за почистване на хладилния уред.

Обезскрежаване

Зона за охлаждане и PerfectFresh Active зона

Зоната за охлаждане и PerfectFresh Active зоната се размразяват автоматично.

Фризерна зона

Хладилният уред е оборудван със система "NoFrost", с помощта на която фризерната зона се разтопява автоматично.

Указания относно препаратите за почистване

Във вътрешността на хладилника използвайте само безопасни за хранителните продукти препарати за почистване и поддръжка.

За да избегнете нараняване на повърхностите, при почистването не използвайте **никакви**

- почистващи препарати, съдържащи сода, амониак, киселини или хлориди
- препарати за отстраняване на котлен камък
- абразивни почистващи препарати (например абразивен прах, абразивно почистващо мляко, почистващи пасты)
- препарати за почистване, съдържащи разтворители
- препарати за почистване на неръждаема стомана
- почистващи препарати за миене на съдове за съдомиялни машини
- спрейове за почистване на фурни
- препарати за почистване на стъкло
- почистващи твърди гъби и четки (например гъби за тенджери)
- обезмаслител
- остри метални стъргалки

За почистване Ви препоръчваме да използвате чиста гъба, хладка вода и малко количество препарат за миене на ръце.

Подготовка на хладилния уред за почистване

Почистване само на зоната на охлаждане:

Използвайте режима на почистване .

- Извадете храната от зоната за охлаждане и след това я съхранявайте на хладно място.
- Ако е необходимо, свалете всички подвижни части, за да ги почистите.

Почистване на фризерната зона/целия хладилен уред:

- Изключете хладилния уред.

На дисплея се показва символа  и охлаждането се изключва.

- Извадете храната от фризерната зона/хладилния уред и след това я съхранявайте на хладно място.
- Ако е необходимо, свалете всички подвижни части, за да ги почистите.

Почистване на вътрешното пространство

Почиствайте редовно хладилника, най-малко веднъж в месеца.

Ако замърсяванията въздействат по-продължително време, при определени обстоятелства те не могат да се отстранят.

Повърхностите могат да се оцветят или да се променят.

Най-добре отстранявайте замърсяванията веднага.

- Почиствайте **вътрешното пространство** с чиста гъба, хладка вода и малко количество препарат за ръчно миене.
- След почистването избършете всичко с чиста вода и подсушете с кърпа за почистване.
- Почиствайте улея и отвора за оттичане на водата с помощта на пръчича или друго подходящо средство.
- Оставете хладилния уред отворен за още кратко време, за да се проветри достатъчно и да се избегне образуването на миризми.

Почистване на аксесоарите на ръка или в съдомиялна машина

Следните части трябва да се почистват само **ръчно**:

- пластините или лайстните от неръждаема стомана
- отделението за съхранение с фино регулиране
- адаптерите за двукомпонентния рафт за съхранение
- Рафт за съхранение с печат
- разделителната преграда с поставка за бутилки
- всички чекмеджета и капаци на отделения (съдържат се в зависимост от модела)
- регулируемата поставка за бутилки (налична като допълнително закупуван аксесоар)
- пластмасовите части на рафта за съхранение с въртящо се дъно (наличен като допълнително закупуван аксесоар)
- кутията за сортиране

Следните компоненти са **пригодени да се почистват в съдомиялна машина**:

 **Опасност от повреда поради твърде високи температури в съдомиялната машина.**

Части на хладилника могат да станат непригодни и да се деформират при почистване в съдомиялна машина при повече от 55 °C.

За компоненти, подходящи за миене в съдомиялна, избирайте само програми за миене с максимална температура 55 °C.

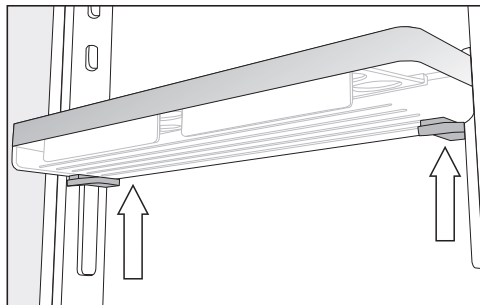
Почистване и грижа

Вследствие на контакта с природните багрила, напр. в морковите, доматите и кетчупа, пластмасовите детайли могат да се оцветят в съдомиялната машина. Това оцветяване няма да окаже влияние на тяхната устойчивост.

- държачът за бутилки, поставката за яйца, формата за ледени кубчета
- отделенията за съхранение и отделенията за бутилки във вратата на уреда (без пластината от неръждаема стомана)
- водещите лайстни за отделението за съхранение с фино регулиране
- рафтовете за съхранение (без лайстните и без облицовката)
- 2-те части на водния резервоар за Humidifier
- стъклените полици (без предпазните лайстни)
- адаптерът за тавата за печене
- държачът за филтъра за миризми (наличен като допълнително закупуван аксесоар)

Изваждане и разглобяване на аксесоари за почистването

Изваждане на отделението за съхранение с фино регулиране



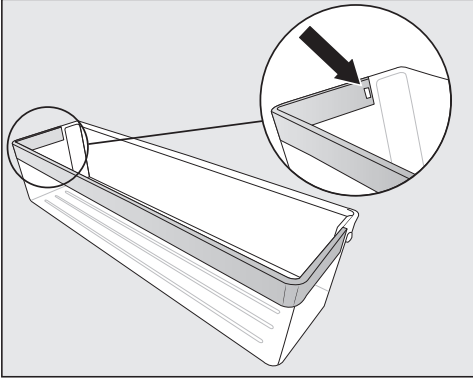
- Обхванете отделението за съхранение с две ръце, натиснете и двата сиви бутона от двете страни под отделението за съхранение и плъзнете отделението нагоре от водещите лайстни.
- Извадете водещата лайстна от опорите.
- След почистването поставете водещата лайстна на желаната позиция и поставете втората водеща лайстна успоредно на първата на срещуположната страна.
- Пъхнете отново отделението за съхранение отгоре върху водещите лайстни.

Разглобяване на отделението за съхранение/отделението за бутилки

Свалете пластините от неръждаема стомана, преди да почистите отделението за съхранение/отделението за бутилки в съдомиялната машина.

За да снемете пластината от неръждаема стомана, процедирайте, както следва:

- Поставете отделението за бутилки/отделението за съхранение върху работния плот.



- Натиснете фиксиращата скоба от ямката. Сега цялата пластина от неръждаема стомана се отделя от кутията на отделението.
- След почистването отново фиксирайте в обратен ред пластината от неръждаема стомана към кутията на отделението.

Разглобяване на рафта за съхранение/рафта за съхранение с осветление

⚠ Опасност от повреда вследствие на грешно почистване.

Лайстната от неръждаема стомана с LED осветление се поврежда, ако я поставите за почистване във вода.

Почиствайте лайстната от неръждаема стомана с LED осветление с влажна кърпа.

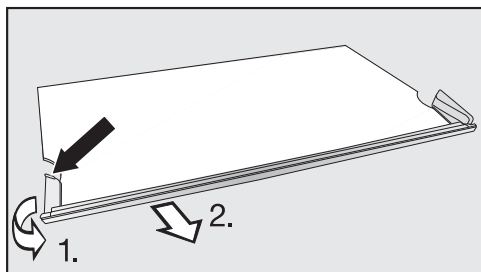
Преди да почистите рафта за съхранение, свалете лайстната от неръждаема стомана или лайстната от неръждаема стомана с LED осветление.

- Поставете рафта за съхранение върху мека подложка (например домакинска кърпа за съдове) върху работния плот с горната страна надолу.

⚠ Опасност от повреда вследствие на неправилно боравене.

При изтегляне на лайстната от неръждаема стомана с LED осветление могат да се повредят металните контакти.

Тези контакти на левия преден ъгъл захранват LED осветлението с ток. Винаги освобождавайте първо страната, на която няма контакти.



- Хванете пластмасовата рамка от лявата страна на стоманената лайстна в най-задната точка.

1. Издърпайте и отстранете пластмасовата рамка от рафта за съхранение и
2. същевременно издърпайте лайстната. Сега се освобождава и срещуположната страна.

- След почистването отново прикрепете в обратен ред лайстната от неръждаема стомана към рафта за съхранение.

Разглобяване на двукомпонентен рафт за съхранение

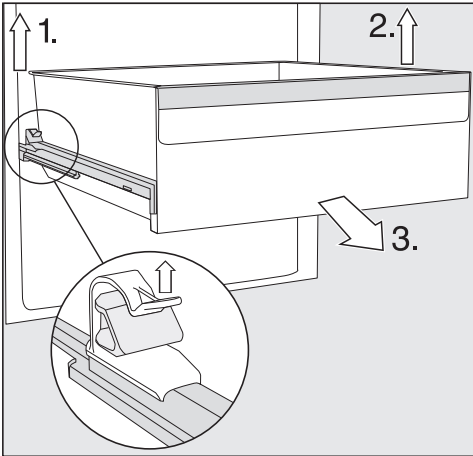
Преди почистването на рафта за съхранение свалете декоративната лайстна. За тази цел процедирайте по следния начин:

- Поставете рафта за съхранение на мека подложка (напр. домакинска кърпа за съдове) върху работния плот.
- Свалете декоративната лайстна, като я подхванете от едната страна.
- Свалете двата адаптера отляво и отдясно от опорните ребра.
- След почистването поставете двата адаптера на желаната височина отляво и отдясно върху опорните ребра.
- Поставете отново декоративната лайстна на рафта за съхранение.

Изваждане на чекмеджетата на зоната за охлаждане

- Издърпайте чекмеджето докрай.

Чекмеджето се заключва в задната част чрез скоби. Преди изваждането това заключване трябва да се освободи.



- 1. Повдигнете лявата скоба и същевременно издърпайте чекмеджето напред от заключването.
- 2. Изпълнете този процес и на срещуположната страна.

Чекмеджето вече не е заключено.

- 3. Сега извадете чекмеджето напред, като приложите сила.

Накрая отново приберете телескопичните водачи, за да се избегнат повреди.

 Опасност от повреда вследствие на грешно почистване.

Телескопичните водачи съдържат специална грес, която може да бъде измита при почистване, и телескопичните водачи могат да се повредят вследствие на това.

Почиствайте телескопичните водачи с влажна кърпа.

Поставяне на чекмеджетата

- Поставете чекмеджето върху напълно прибраните навътре телескопични водачи.
- Плъзнете чекмеджето със сила навътре в хладилния уред, докато се чуе щракване.

Изваждане и разглобяване на водния резервоар за Humidifier

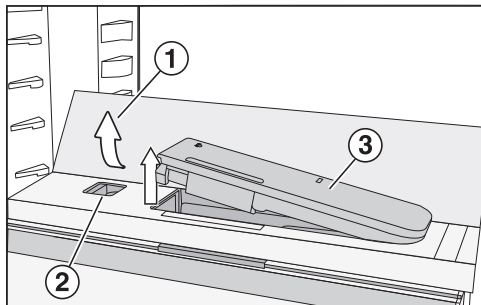
 Опасност за здравето вследствие на замърсена с микроорганизми вода.

Вода, която стои във водния резервоар по-дълго време, може да развие микроорганизми и да застраши здравето Ви.

Ако хладилният уред, охладителната зона или овлажнителят не са работили повече от 2 дни, почистете резервоара за вода и го напълнете с прясна питейна вода.

Ако режимът "Ваканция"  е бил включен за повече от 2 седмици, почистете резервоара за вода и го напълнете с прясна питейна вода.

Почистване и грижа



- Натиснете задните външни ъгли на стъкления рафт ①.

Стъкленият рафт се повдига отпред нагоре.

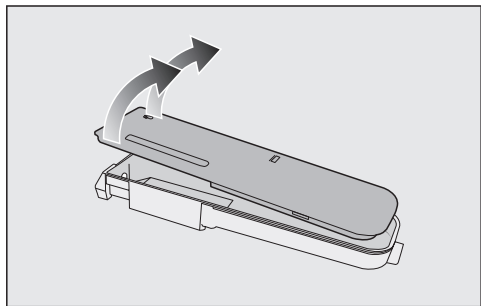
- Хванете стъкления рафт и го повдигнете назад.

Стъкленият рафт е във вертикално положение.

- Преместете плъзгащото се копче ② наляво.

Водният резервоар ③ изскача от ямката.

- Извадете водния резервоар.



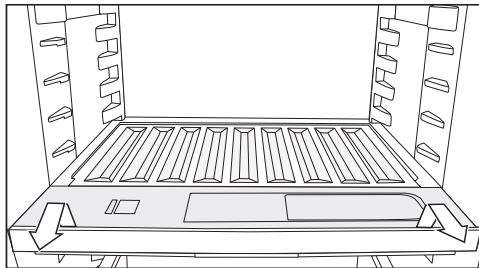
- Разглобете водния резервоар на 2-те му съставни части и почистете частите на ръка или в съдомиялната машина.

- Поставете отново водния резервоар.

- Преместете стъкления рафт ① надолу.

Отстраняване на разделителната преграда с поставка за бутилки

- Извадете предното и задното стъкло дъно от разделителната преграда.

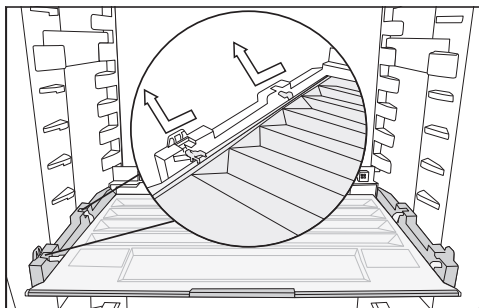


- Повдигнете поставката за бутилки напред и я изтеглете навън.

- След почистването плъзнете поставката за бутилки докрай и я натиснете надолу.

- Поставете стъклените дъна отново върху разделителната преграда.

Изваждане на капака на отделението



- Повдигнете капака напред и го изтеглете навън.

- След почистване пхнете капака на отделението обратно.

Изваждане на чекмеджетата и стъклени рафтове от фризерната зона

Изваждане на чекмедже от телескопичните водачи

- Издърпайте чекмеджето докрай.
- Хванете от страни страничното чекмедже в задната част и първо го повдигнете нагоре, а след това го извадете напред.

Накрая отново приберете телескопичните водачи, за да се избегнат повреди.

Поставяне на чекмедже

- Поставете чекмеджето върху напълно прибраните навътре телескопични водачи.
- Плъзнете чекмеджето във фризерната зона, докато се фиксира.

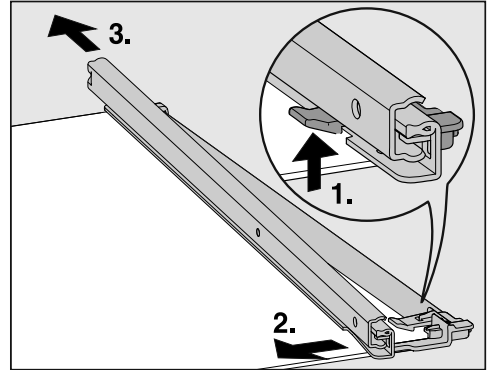
Изваждане на най-долното чекмедже

- Издърпайте чекмеджето навън, като при това го повдигате отпред.

Изваждане на стъклен рафт

- Изтеглете навън стъкления рафт заедно с телескопичните водачи.

Сваляне на телескопичните водачи от стъкления рафт

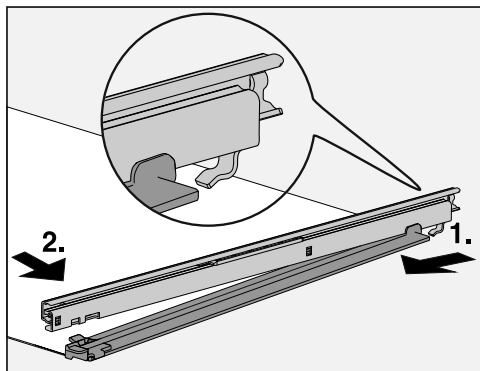


- Свалете телескопичния водач:

1. Натиснете фиксиращия щифт нагоре.
 2. Избутайте телескопичния водач настрани.
 3. След това издърпайте телескопичния водач назад.
- Свалете задната и предната предпазни лайстни от стъкления рафт.

Почистване и грижа

- След почистването отново закрепете предпазните лайстни към стъкления рафт.



- Закрепете телескопичните водачи към стъкления рафт:

1. За целта поставете телескопичните водачи отзад и ги захванете с натиск.
2. След това фиксирайте щифтовете отпред.

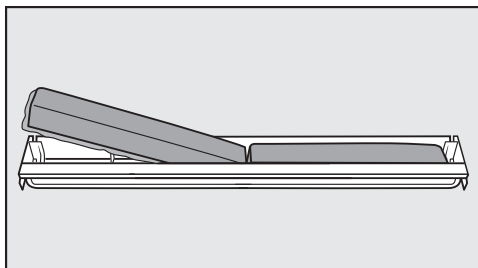
Смяна на филтъра Active AirClean (филтър за миризми)

Нови филтри Active AirClean можете да закупите от отдела за обслужване на клиенти на Miele, от специализирани търговци или в интернет магазина на Miele.

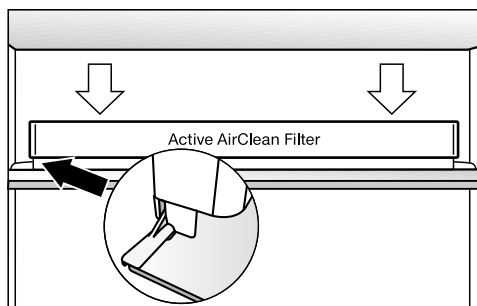
- Издърпайте поставката за филтрите за миризми нагоре и я отстранете от рафта за съхранение.

Поставените филтри за миризми не трябва да се допират до задната стена на хладилника, тъй като поради влажността могат да залепнат за нея.

Поставяйте новите филтри за миризми достатъчно надълбоко в поставката, за да не стърчат над ръба ѝ.



- Отстранете двата филтъра за миризми и сложете новите с попиращата страна надолу в поставката.



- Сложете държача в средата на задната предпазна лайстна на съответния рафт за съхранение, така че да се фиксира там.

Потвърждаване на смяната на филтъра Active AirClean

- На дисплея докоснете символа

Символът изгасва и броячът за време се нулира.

Почистване на уплътнението на вратата

 **Опасност от повреда вследствие на неправилно почистване.**

При третиране на уплътнението на вратата с масла или греси то може да започне да пропуска въздух.

Не използвайте масла или греси за уплътнението на вратата.

- Почиствайте уплътнението на вратата редовно с чиста вода и накрая го подсушавайте само с кърпа.

Почистване на вентилационните и обезвъздушителните отвори

- Редовно почиствайте вентилационните и обезвъздушителните отвори с бърсалка за прах или прахосмукачка (за тази цел използвайте напр. четката за обирание на прах за прахосмукачка Miele).

След почистването

- Поставете всички части обратно в хладилния уред.
- Включете хладилния уред отново.
- При необходимост изключете отново режима за почистване  на зоната за охлаждане.
- Включете за известно време функцията “SuperFreeze” , за да може да се охлади бързо фризерната зона.
- Включете за известно време функцията “Бързо охлаждане” , за да може зоната за охлаждане да се охлади бързо.
- Поставете храните в зоната за охлаждане.
- Вкарайте чекмеджетата на фризера с храната за замразяване във фризерната зона веднага щом температурата в нея стане достатъчно ниска.
- Изключете функцията “Бързо охлаждане” , когато храните или напитки се охлаждат достатъчно.
- Изключете функцията “SuperFreeze”  веднага след като бъде достигната постоянна температура на фризерната зона от минимум -18 °C.
- Затворете вратите на уреда.

Отстраняване на проблеми

Можете да отстраните самостоятелно повечето неизправности и грешки. В много случаи можете да спестите време и разходи, тъй като не се налага да се обаждате на отдела за обслужване на клиенти.

На интернет страница www.miele.bg/support/customer-assistance ще получите допълнителна информация за самостоятелното отстраняване на неизправности.



Преди да бъде отстранен проблемът, по възможност не отваряйте хладилника, за да сведете до минимум загубите на студен въздух.

Общи проблеми с фризера

Проблем	Причина и отстраняване
Хладилният уред не охлажда.	Хладилният уред не е включен. ■ Включете хладилния уред.
	Мрежовият щепсел не е поставен правилно в контакта или щепселът за уреда не е поставен правилно в контакта на уреда. ■ Включете мрежовия щепсел в контакта и щепсела за уреда в контакта на уреда.
	Предпазителят на инсталацията в жилището е сработил. Хладилният уред, напрежението в мрежата или друг уред може да са неизправни. ■ Свържете се с квалифициран електротехник или с отдела за обслужване на клиенти.
Компресорът работи непрекъснато.	Това не е неизправност. С цел икономия на електроенергия, компресорът се включва при нисък разход на студенина в режим на намалени обороти. Поради това се увеличава времето на работа на компресора.
Компресорът се включва все по-често и за по-дълъг период от време, температурата в хладилния уред е твърде ниска.	Вратите на уреда са отваряни често. Или са поставени големи количества храни. ■ Отваряйте вратите на уреда само при необходимост и за възможно най-кратко време.
	Вратите на уреда не се затварят напълно. Температурата в хладилния уред пада.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
	■ Проверете позицията на вратите на уреда и при необходимост поставете вратите на уреда над болтовете и пантите.
	Вратите на уреда не са затворени правилно. Ако се е образувал дебел слой лед, това намалява охлаждащата способност на уреда, което предизвиква повишаване на консумацията на електроенергия. ■ Винаги затваряйте вратите на уреда напълно. ■ При необходимост размразете хладилния уред и го почистете.
	Околната температура е твърде висока. Колкото по-висока е околната температура, толкова по-дълго работи компресорът. ■ Обърнете внимание на указанията в глава “Монтаж”, раздел “Място на монтиране”.
	Вентилационните отвори са закрити или задръстени с прах. ■ Не закривайте вентилационните отвори. ■ Почиствайте редовно вентилационните отвори от прах.
	При уреди за вграждане: Хладилният уред е вграден в нишата неправилно. ■ Вградете хладилния уред в съответствие с инструкциите в приложените инструкции за монтаж.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
Температурата в хладилния уред е прекалено ниска.	Настроена е твърде ниска температура в хладилния уред. ■ Коригирайте настройката на температурата.
	По-голямо количество хранителни продукти е замразено наведнъж. ■ Обърнете внимание на указанията, дадени в глава “Обслужване”, раздел “Замразяване и съхранение на пресни хранителни продукти”.
	Функцията “Бързо охлаждане” ❄ е все още включена. ■ За да пестите енергия, изключете преждевременно функцията “Бързо охлаждане” ❄.
	Функцията “SuperFreeze” ❄ е все още включена. ■ За да пестите енергия, изключете преждевременно функцията “SuperFreeze” ❄.
Температурата в хладилния уред е твърде висока. Храната за замразяване (в зависимост от модела) може да се размрази.	Това не е неизправност. Настроената температура е твърде висока. ■ Коригирайте настройката на температурата. ■ Проверете температурата още веднъж след 24 часа.
	Околната температура е паднала под тази, за която е предвиден Вашият хладилен уред. Компресорът се включва по-рядко, когато околната температура е твърде ниска. Температурата в хладилния уред се повишава. ■ Обърнете внимание на указанията в глава “Монтаж”, раздел “Място на монтиране”. ■ Увеличете околната температура.
Хладилникът е обледен или във вътрешността му се образува кондензна вода. Еventуално вратата на уреда не се затваря правилно.	Уплътнението на вратата е излязло от канала си. ■ Проверете дали уплътнението на вратата стои плътно в канала си.
	Уплътнението на вратата е повредено. ■ Проверете дали уплътнението на вратата е повредено.
Уплътнението на вратата е повредено или трябва да се смени.	Уплътнението на вратата се сменя без инструменти. ■ Сменете уплътнението на вратата. То може да бъде закупено в специализираните магазини или в центъра за обслужване на клиенти на Miele.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
В отделението с контролирана влажност с настройката  храни-телните продукти са засегнати.	В отделението с контролирана влажност има твърде много кондензна вода. ■ Отстранете кондензната вода с кърпа. ■ Поставете скара или подобен съд вътре, за да може излишната влага да се изцеди. ■ Отворете капака на отделението, като изберете позицията “Неповишена влажност на въздуха ”. ■ Изключете овлажнителя (Humidifier)  (в зависимост от модела).
Замразените храни са се слепнали.	Опаковката на хранителните продукти не е била суха при поставянето им. ■ Разделете храните посредством някакъв тъп предмет, например лъжица.
Не прозвучава предупредителен сигнал, въпреки че вратата е била отворена за дълъг период от време.	Това не е неизправност. Предупредителният сигнал в режима за настройка е изключен. Ако искате да включите отново звуковата аларма: ■ Докоснете символа . ■ Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът . ■ Докоснете символа . ■ Изберете желаната сила на звука, като плъзнете надясно сегментната лента. ■ Потвърдете желаната настройка, като докоснете индикаторната лента. При включени предупредителни и звукови сигнали се показва символът  в оранжево.

Съобщения на дисплея

Съобщение	Причина и отстраняване
На стартовия дисплей свети символът  , хладилният уред няма охладителна мощност, но управлението на хладилника, както и вътрешното осветление, са все още в изправност.	Демонстрационният режим е включен. ■ Докоснете символа . ■ Докоснете символа . ■ Плъзнете наляво или надясно, докато в средата се покаже символът . ■ Докоснете символа . След като демонстрационният режим  бъде изключен, хладилният уред се изключва и трябва да бъде включен отново.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
На дисплея светва  и хладилникът не може да бъде управляван.	Функцията за почистване все още е включена. ■ Изключете отново функцията за почистване, като докоснете на стартовия дисплей . ■ Докоснете отново . Когато функцията за почистване е изключена, символът  свети в бяло. Хладилникът започва да охлажда отново.
На дисплея не се показва нищо. Той е черен.	Включен е режим “Шабат” . Вътрешното осветление остава изключено, а хладилният уред се охлажда. ■ Докоснете черния дисплей. На дисплея се появява символът . ■ Докоснете символа . Символът  светва в оранжево. ■ Докоснете отново символа . Когато режимът “Шабат” е изключен, символът  свети в бяло.
На дисплея светва символа  и хладилният уред не може да бъде управляван.	Функцията за заключване е включена. ■ Отключете хладилния уред за кратко или изключете напълно функцията за заключване.
На началния дисплей светва символът  , допълнително прозвучава звуков сигнал.	Индикацията за смяна на филтъра за миризми . Ви напомня, че филтърът за миризми трябва да бъде сменен. ■ Сменете филтъра за миризми в стойката (вижте глава “Почистване и поддръжка”, раздел “Смяна на филтъра Active AirClean (филтър за миризми)”) и потвърдете смяната на филтъра за миризми, като докоснете символа  на дисплея. Символът  изчезва от стартовия дисплей.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
На съответната индикация за температурата на зоната за охлаждане и/или на фризерната зона свети в жълто символа  , допълнително прозвучава предупредителен сигнал и вътрешното осветление пулсира.	Активирана е алармата на вратата. ■ Докоснете символа  на дисплея за няколко секунди. Предупредителният сигнал спира, символът  изгасва и вътрешното осветление отново свети постоянно. ■ Затворете съответната врата на уреда.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
На индикацията за температурата на фризерната зона светва в червено символът , допълнително прозвучава предупредителен сигнал.	Алармата за температура е активирана, във фризерната зона е станало твърде топло в зависимост от настроената температура. Причините за това могат да бъдат например: – Вратата на уреда е отваряна често. – Замразявано е голямо количество храни, без да е включена функцията “SuperFreeze”. – Имало е по-дълго прекъсване на електрозахранването. – Хладилният уред е повреден. ■ Докоснете символа . Предупредителното съобщение е потвърдено: символът  изгасва и предупредителният сигнал спира. На дисплея започва да мига за около 1 минута най-високата температура, която е имало досега във фризерната зона. След това индикацията за температурата се превключва на текущата температура във фризерната зона. Може да излезете преждевременно от мигащата индикация за температурата: ■ Докоснете индикацията за температурата на фризерната зона. Показваната най-висока температура се изтрива. След това на индикацията за температурата отново се показва реалната температура в момента във фризерната зона. ■ Отстранете проблема, задействал алармата. ■ В зависимост от температурата проверете дали хранителните продукти не са се разтопили или дори не са се размразили. Ако това е така, обработете хранителните продукти допълнително (сгответе ги или ги изпечете), преди да ги замразите отново.

Съобщение	Причина и отстраняване
На дисплея свети в червено символът  и допълнително прозвучава предупредителен сигнал.	Показва се прекъсване на електрозахранването: температурата във фризерната зона се е повишила прекалено много през последните дни или часове вследствие на прекъсване на електрозахранването или спиране на тока. ■ Докоснете символа . Съобщението за неизправност е потвърдено: символът  изгасва и предупредителният сигнал спира. На индикацията за температурата на фризерната зона започва да мига за около 1 минута най-високата температура, която е имало досега във фризерната зона. След това индикацията за температурата се превключва на текущата температура във фризерната зона. Може да излезете преждевременно от мигащата индикация за температурата: ■ Докоснете индикацията за температурата на фризерната зона. Показваната най-висока температура се изтрива. След това на индикацията за температурата отново се показва реалната температура в момента във фризерната зона. След това хладилният уред продължава да работи с последната настройка на температурата. ■ Отстранете проблема, задействал алармата. ■ В зависимост от температурата проверете дали хранителните продукти не са се разтопили или дори размразили. Ако това е така, обработете хранителните продукти допълнително (сгответе ги или ги изпечете), преди да ги замразите отново.

Отстраняване на проблеми

Съобщение	Причина и отстраняване
Символът  светва в червено на дисплея и се появява код за грешка F с цифри. Освен това прозвучава предупредителен сигнал.	Налице е неизправност. ■ Изключете предупредителния сигнал, като докоснете върху символа . ■ Свържете се с отдела за обслужване на клиенти. За да съобщите за неизправността, освен показвания код на неизправност са Ви необходими и идентификаторът на модела и фабричният номер на Вашия хладилен уред. Можете да извикате тази информация директно: ■ За да направите това, докоснете символа i на дисплея. На дисплея се показват нужните данни за уреда. При потвърждаване със символа  излизате от информационния дисплей и кодът за неизправност Ви се показва отново. Можете да изключите хладилния уред и директно от съобщението за неизправност.

Проблеми с Humidifier

Проблем	Причина и отстраняване
Humidifier не оросява хранителните продукти в PerfectFresh Active зоната	Humidifier не е включен. ■ В режим на настройка  докоснете символа . Капакът на отделението е издърпан напред и по този начин е на настройка "Неповишена влажност на въздуха . ■ Плъзнете капака на отделението назад, така че да се избере настройката "Повишена влажност на въздуха . Във водния резервоар няма достатъчно вода. ■ Напълнете водния резервоар. Водният резервоар не е фиксиран правилно. ■ Поставете водния резервоар така, че да се фиксира правилно. Пред Humidifier има замърсяване. ■ Почистете Humidifier и водния резервоар.

Вътрешно осветление



Опасност от токов удар вследствие на открити токопроводими части. При сваляне на капака на осветлението можете да докоснете токопроводими части.

Не сваляйте капака на осветлението. LED осветлението може да се ремонтира или подменя само от центъра за обслужване на клиенти.



Опасност от нараняване от LED осветлението.

Това осветление съответства на рискова група RG 2. Ако капакът е повреден, очите могат да бъдат засегнати.

При повреден капак на осветлението не гледайте директно в осветлението с оптични инструменти (лупа или други подобни) от непосредствена близост.

Проблем	Причина и отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	Хладилникът не е включен. ■ Включете хладилника.
	Включен е режим “Шабат” : дисплеят е черен, но хладилникът охлажда. ■ Докоснете OK. На дисплея се появява . ■ Докоснете OK.
	При включена функция режим “Шабат” в горния ъгъл на дисплея се появява точка •. ■ Докоснете OK.
	При изключена функция режим “Шабат” точката в горния ъгъл на дисплея изчезва. При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след около 15 минути поради прегряване. Ако това не е причината, налице е неизправност. ■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Причина и отстраняване
LED осветлението на един от рафтовете за съхранение не функционира.	Рафтът за съхранение не приляга плътно към опорните ребра на хладилника. ■ Проверете дали рафтът за съхранение е поставен правилно върху опорните ребра: рафтът за съхранение има на левия преден ъгъл метални контакти, чрез които LED осветлението се захранва с ток. ■ Плъзнете рафта за съхранение навътре, докато се чуе щракване.
	LED осветлението на лайстната от неръждаема стомана е повредено. ■ Сменете лайстната от неръждаема стомана с LED осветление. Можете да закупите резервен в центъра за обслужване на клиенти.
LED осветлението на всички рафтове за съхранение не функционира.	През LED осветлението е попаднала течност на един от рафтовете за съхранение или в отворите на контактите в реброто на хладилника отляво. Защитното изключване изключва LED осветлението на всички рафтове за съхранение. ■ Избършете лайстната от неръждаема стомана с LED осветление с влажна кърпа, подсушете лайстната или я оставете да изсъхне извън хладилния уред. ■ Внимавайте контактите да са чисти и сухи, преди да сложите обратно рафтовете за съхранение с осветлението. ■ Плъзнете рафта за съхранение навътре, докато се чуе щракване. ■ Затворете вратата на уреда. След повторно отваряне на вратата на уреда вътрешното осветление започва да функционира отново.
	Ако това не са причините за липсата на осветление, налице е неизправност. ■ Свържете се с центъра за обслужване на клиенти.
	Това не е неизправност. Активирана е алармата на вратата.
Вътрешното осветление пулсира.	Това не е неизправност. Активирана е алармата на вратата.

Причини за шумовете

По време на работата хладилният уред издава различни шумове.
При ниска охлаждаща мощност хладилният уред работи енергоспестяващо, но по-продължително. Силата на звука е по-слаба.
При голяма охлаждаща мощност хранителните продукти се охлаждат по-бързо.
Силата на звука е по-висока.

Нормални шумове	Какви са причините за шумовете?
Свистене, съскане	В охлаждащия кръг се впръсква хладилен агент.
Бълбукане, гъргорене, шуртене	Хладилният агент циркулира през тръбите.
Бръмчене	Хладилният уред охлажда.
Щракане	Термостатът включва и изключва компресора.
Бръмчене, шум	Вентилаторът работи. Устройството за автоматично отваряне на вратата (в зависимост от модела) отваря или затваря вратата на уреда.
Пукане	Материалът в хладилния уред се разширява.
Дрънчене	Вентилите или клапите са активни.
Бръмчене (хладилни уреди с воден резервоар)	От водния резервоар се изпомпва вода.
Шум от всмукване (хладилни уреди с амортизатор за затваряне на вратата)	Вратата на уреда с амортизатор за затваряне на вратата се отваря или затваря.
Не забравяйте, че шумовете, съпровождащи работата на компресора и охлаждащия кръг, са неизбежни.	

Отстраняване на проблеми

Шумове	Причина и отстраняване
Вибриране, щракане, дрънчене	Хладилният уред не е нивелиран. Нивелирайте хладилния уред с помощта на нивелир. За тази цел използвайте регулируемите крачета (в зависимост от модела) в долната част на хладилния уред. При уреди за вграждане: При ниша за вграждане 140 cm: поставете приложените стабилизиращи релси на долната страна на дъното на уреда.
	Хладилният уред се допира до други мебели или уреди. Отдалечете хладилния уред.
	Чекмеджетата, кошниците или рафтовете за съхранение се клатят или са се заклинили. Проверете изваждащите се части и ги наместете отново.
	Бутилки или съдове се допират. Раздалечете леко бутилките или съдовете.
	Държачът на кабела за транспортиране (в зависимост от модела) все още виси на задната стена на уреда. Отстранете държача на кабела за транспортиране.

На интернет страница www.miele.bg/service ще получите информация за самостоятелното отстраняване на неизправности и за резервни части на Miele.

Контакт при неизправности

При неизправности, които не можете да отстраните сами, уведомете например Вашия специализиран търговец на Miele или сервиза на Miele.

Можете да запазите час в Обслужване на клиенти на Miele онлайн на адрес www.miele.bg/service.

Информацията за връзка с Обслужване на клиенти на Miele ще откриете в края на този документ.

Обслужване на клиенти се нуждае от идентификатора на модела и серийния номер (сер. номер/N^o). Тези данни ще намерите върху табелката с данни във вътрешността на хладилния уред или, в зависимост от модела, в режима за настройка в Информация **i**.

База данни EPREL

От 1 март 2021 г. информацията за енергийното етикетиране и за изи-скванията за екодизайн може да бъде намерена в европейската продуктова база данни (EPREL). Можете да отворите продуктовата база данни от следната връзка: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Ще бъдете показани да въведете идентификатора на модела.

Идентификатора на модела ще намерите върху табелката с данни във вътрешността на хладилния уред или, в зависимост от модела, в режима за настройка в Информация **i**.

Miele				
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX.			
WEINTEMPERSCHRAUK-UNTERTISCHMODELL MULTITEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP ARMOIRE DE MISE EN TEMP. DES VINS-MOD. ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO P. ACONDICIONAMTO. VINOS-MOD. ENFOQUEBAJO ENCIMERA БИЛНИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ ШКАФ				
Klasse/Class Classe/Classe SN-ST	<table border="1"> <tr> <td> A++Type/A++Type A++Type/A++Type </td> <td> Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l </td> <td> Gefrierermessgen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora </td> </tr> </table>	A++Type/A++Type A++Type/A++Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefrierermessgen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora
A++Type/A++Type A++Type/A++Type	Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacidad Bruta XXX l	Gefrierermessgen/Freezing Capacity Pouvoir de Congel/Capac.Congeladora		
Nuetzhalt/Ges Tot / R Net Capacity Volume U e Capac. Util	<table border="1"> <tr> <td> /K /G /R /F /C /C /C /C </td> <td> /WEIN / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL /WINE / CHILL </td> <td> R600a: XXg </td> </tr> </table>	/K /G /R /F /C /C /C /C	/WEIN / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL /WINE / CHILL	R600a: XXg
/K /G /R /F /C /C /C /C	/WEIN / KALT /WINE / CHILL /WINE / CHILL /WINE / CHILL	R600a: XXg		

Гаранция

Периодът на гаранцията е 2 години.
Повече информация можете да намерите в доставените с машината условия на гаранцията.

Информация

Декларация за съответствие

С настоящото Miele декларира, че този хладилник с фризер съответства на Директива 2014/53/ЕС.

Пълния текст на ЕС декларацията за съответствие можете да откриете на един от следните интернет адреси:

- Продукти, изтегляне, на www.miele.bg
- Сервиз, изискване на информация, ръководства за експлоатация на адрес <https://www.miele.bg/domestic/customer-information-385.htm#p510> след въвеждане на името на продукта или фабричния номер

Честотна лента на WiFi модула	2,4000–2,4835 GHz
-------------------------------	-------------------

Максимална мощност на излъчване на WiFi модула	< 100 mW
--	----------

Авторски права и лицензи

За обслужване и управление на модула за комуникация Miele ползва собствени или чужди софтуери, които не попадат под действието на така нареченото Open Source лицензно условие. Тези софтуери/софтуерни компоненти са защитени с авторски права. Авторските права на Miele и трети лица трябва да се спазват.

Освен това интегрираният в уреда модул за комуникация съдържа софтуерни компоненти, които се предоставят при лицензионни условия за Open Source. Можете да извикате съдържащите се компоненти за Open Source, заедно със сведенията относно авторските права, копията от съответно валидните лицензни условия, както евентуално и друга информация локално с IP през съответния уеб браузър ([http\[s\]://<IP адрес>/Licenses](http[s]://<IP адрес>/Licenses)). Посочените там правила относно отговорността и гаранцията на Open Source лицензионните условия са в сила само по отношение на съответните носители на авторски права.

МИЛЕ БЪЛГАРИЯ ЕООД
ул. Лъчезар Станчев 5
гр. София, 1756

Тел: 700 20 602
882 741 411

Имейл адрес: info@miele.bg
www.miele.bg

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Deutschland

KFN 7774 ...

bg-BG

M.-Nr. 12 585 630 / 02 / 002